Gefördert vom

bmb+f

Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie

Verbmobil

Verbundvorhaben

Dialogue Interpreting: Data and Analysis

Susanne Jekat, Heike Tappe, Heiko Gerlach, Thomas Schöllhammer

University of Hamburg
Computer Science Department

Vm

VM-Report 189
April 1997

April 1997

Susanne Jekat, Heike Tappe, Heiko Gerlach, Thomas Schöllhammer

Arbeitsbereich Natürlichsprachliche Systeme
Fachbereich Informatik
Universität Hamburg
Vogt-Kölln-Str. 30
22527 Hamburg

Tel.: (040) 54 94 - 2520
Fax: (040) 54 94 - 2515
e-mail: jekat@informatik.uni-hamburg.de

Gehört zum Antragsabschnitt: 6.9 Szenariotests und Wizard–of–Oz–Aufnahmen

This work was funded by the Federal Ministry of Education, Science, Research and Technology (BMBF) in the framework of the VERBMOBIL Project under Grant 01 IV 101 A/O. The responsibility for the contents of this study lies with the author.

Contents

Abstract

Up to the development of the VERBMOBIL–prototype mainly two types of speech data within the domain of appointment scheduling are recorded:

1. German–German dialogues serving as test and training data,

2. Wizard–of–Oz–dialogues and some authentic German–English and German–Japanese dialogues with human interpreter.

Most of the dialogues of type 2 are recorded by the VERBMOBIL Subproject 13 in Hamburg and are stored in a special database (DiaBoLiC, Dialogue Interpreting: Analysis Base of Linguistic Corpora). In this paper, we describe characteristic features of the data of type 2, existing analysis and the structure of DiaBoLic, and we present new results of data analysis (extension of the list of dialogue acts for the domain TRAVEL PLANNING, analysis of translation strategies).

As dialogues of type 2 are regarded as relevant for the VERBMOBIL application, the data have been analyzed with reference to key–words in the realization of dialogue acts ([2]). A list of key–words for dialogue acts as well as a list of tested scenarios is attached to this paper.

Chapter 1

DiaBoLIc: Dialogue Interpreting: Analysis Base of Linguistic Corpora

Within the first phase of the VERBMOBIL-project two types of speech data were recorded which have to be reviewed for VERBMOBIL II. Mainly monolingual (i.e. German-German) dialogues served as testing and training data for the research prototype domain APPOINTMENT SCHEDULING.In addition, more or less "authentic" dialogues within this domain were recorded in order to further develop the VM-scenario and to test possible VERBMOBIL applications. Among these are dialogues with hardly any or no instructions for the speakers, time scheduling dialogues with human interpreters and Wizard–of–Oz–dialogues (in the following WOZ–dialogues). By means of these data

1. linguistic phenomena, which are relevant for the scenario, are added to the language model,
2. the linguistic and interactional behaviour of possible VERBMOBIL-users is tested,
3. the structure of interpreted dialogues and the course of cross-cultural communication with either a human interpreter or a technical translation device is documented.

In order to get a better overview of dialogues which adhere to any given scenario and to guarantee for a unified access to the relevant data, the database DiaBoLic (Dialogue Interpreting: Analysis Base of Linguistic Corpora) was constructed.[1]

[1]As the exploration of different scenarios requires a lot of capacity, the number of WOZ–dialogues recorded within the first phase of VERBMOBIL is low (altogether about 80) focussing

The dialogues are retrievable from the database in different formats, namely:

- in the ASCII format,
- in the LateX format,
- in the form of labelled dialogues, where at present the annotation specifies either translation strategies or dialogue acts.

The surface giving access to the database permits the user to select dialogues according to a specific combination of the following cues:

- domain,
- language combination,
- translating situation.

By means of this, the database allows to choose samples of speech data corresponding to the discourse constellation (see Chapter 2) or the existing analyses (see Chapter 3). In the following we outline the interface of the database reproduced below and we show how to isolate any desired sample of dialogues.

A given combination of selected criteria either leads to the choice of one or more than one scenario. By selecting a scenario the user gets access to a list of dialogues whose features fit the scenario in question. She may then choose one of the selected dialogues. Alternatively, she may further restrict the dialogue list to those dialogues, for which translation strategies have been specified or which are labelled with dialogue acts. These search processes can be described in more detail. The first search selection subdivides all available dialogues into three groups which are then differentiated into smaller sets by the subsequent choice. This categorization leads to the following results:

Appointment Scheduling is subdivided into "Appointment Scheduling" and "Appointment Scheduling with selected towns".

Travel Planning is subdivided into "Travel Planning (calendar and time table, one destination)", "Business Trip (one destination)", and "Business and Holiday Trip"(at least two destinations).

Others is subdivided into "Conference Planning" and "Clarification Dialogues".

on qualitative aspects of the data. In the second phase of VERBMOBIL the number of WOZ–dialogues will be comparatively higher.

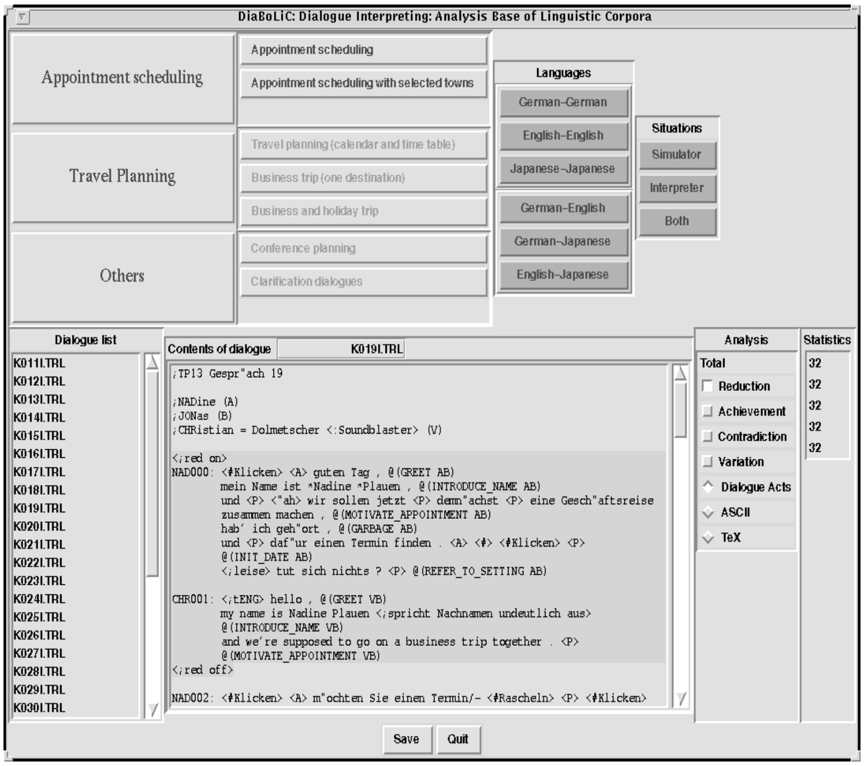

Figure 1.1: Interface of DiaBoLic

After this first separation of the search space the user may choose from six possibilities in order to select a specific linguistic constellation. The options at present differentiate between monolingual dialogues:

- “German-German”,
- “English-English”, and
- “Japanese-Japanese”

and bilingual interpreted dialogues

- “German-English”,
- “German-Japanese”, and

- "English-Japanese".[2]

The bilingual dialogues are specified by means of additional features.

- The category "simulator" lists recordings in which the subjects believe that the translation device (VERBMOBIL) effects the interpretation. This illusion is supported in that the interpreted turn is presented on a computer display and read out to the subjects by a computerized voice (WOZ-dialogues).
- The category "interpreter" identifies recordings of conversations, in which the human interpreter and the two speakers are sitting together (normal dialogue interpreting).
- The dialogues can either be separated or mixed by activating the category "both"on the interface.

[2]Currently, some German–German telephone conversations, German travel planning with 2 and 3 speakers and some German–French appointment schedulings with human interpreter are integrated into the database.

Chapter 2

Characteristics of the Data

In order to facilitate access to the data, we will specify in the following the characteristic features of our dialogue recordings. To test possible VERBMOBIL applications and to list requirements of the user, different recording situations within different domains were designed. These situations are called scenarios and characterize the context in which the dialogues take place. Scenarios differ from one another in that they are based on a priori decisions concerning the following:

- the predefined aim of the negotiation,
- the selected language pairings,
- the choice of either a human interpreter or the VERBMOBIL-simulator (WOZ-dialogues),
- the decision, whether and which instructions the human interpreter has to follow,
- restrictions on the kind of documents (appointment diary, timetable) the subjects have at their disposal and, finally,
- restrictions on the technical design of the experiment (e.g headsets, VERBMOBIL button, cf. below).

2.1 Monolingual Dialogues

At first, monolingual German-German dialogues are recorded to test either the experimental design or the linguistic phenomena within different domains. Here, linguistic complexity resulting from the interpreter or the translation device, and from the course of multilingual communication, is avoided. Additionally, for the first testing phase recruitment of German native speakers is very easy. Cultural and linguistic differences between German and other languages are then investigated by recordings of monolingual dialogues conducted in English and Japanese (i.e. the non-German languages the VM-Prototype has been confronted with). The scenarios tested here are:

- Scenario VIIa: an extended appointment scheduling which includes the specification of a location,
- Scenario VIIIa: an extended appointment scheduling with additional elements of travel planning.

2.2 Interpreted Dialogues

During the interpreted dialogues[1] the speakers sit together with the interpreter who himself sometimes may influence the course of communication. The basic design for interpreted dialogues is scenario Ia, where the goal of communication is to arrange an appointment for a business dinner. The dialogue is carried out with the support of VM-calendars. Each of the subjects uses one calendar, in which different dates are marked as occupied. Therefore, the subjects can only choose from a restricted set of dates that are convenient for both of them. Thus negotiations about a suitable date are required. Accordingly, in the course of the dialogue several proposals are made and rejected. Because of the cooperative character of the negotiation the subjects usually provide reasons for their respective rejections.

In some of the interpreted dialogues as well as in some of the WOZ-dialogues (cf. 2.3), the interpreters are instructed to employ certain translation strategies. Consequently they either leave out specific parts of a turn, or they translate in the third person singular to express a certain distance to the source–language sender (the translation strategies are described in greater detail in chapter 4 below).

2.3 WOZ–Experiments

In WOZ–Experiments[2] the subjects are unaware of the fact that the translation is performed by a human interpreter because the interpreter is invisible to the subjects located in a separate room. Interpreter and speakers are connected via microphone respective headphone, the interpreter produces written translations,

[1] Some of these dialogues are also described in [4].
[2] Most of these experiments are also described in [1].

and the translation output is effected acoustically by a computer voice. The experimental setting which creates the illusion that the translation is indeed carried out by VERBMOBIL leads to a different behaviour on the part of the subjects as compared to the dialogues with an acknowledged human interpreter. Because of this phenomenon, WOZ-dialogues are very suitable for the analysis of human–machine interaction.

Scenarios involved are:

- Scenario Ib, a time scheduling with VM-calendar in which the subjects arrange a business dinner. Further, the subjects are instructed to code-switch between German and English. Thus, the German speaker also talks in English and restricts his/her use of VERBMOBIL to situations in which (s)he cannot express what (s)he wants.
- Scenario Ic: also a time scheduling with VM-calendar in which the subjects arrange a business dinner. In this scenario, the interpreters, again operating undercover, are encouraged to use the reduction strategy. As a result, they neither translate redundant information nor parts of speech that the speaker has modified himself (cf. section 3.2. for an example).
- Scenario IIa, a time scheduling, in which the subjects organize a mutual two-day business trip with the aid of the VM-calendar.
- Scenario IIb, equal to scenario IIa with the difference that the subjects use code-switching.
- In Scenario IIc the time scheduling for the mutual business trip is specified in two ways: firstly, the subjects use the VM-calendar and secondly, the interpreter is told to follow the reduction strategy.
- Scenarios IIc and
- IIe are identical, except that in IIe the interpreter does not employ the reduction strategy but translates in the 3rd person singular instead.
- In scenario IIf the subjects negotiate the time scheduling with the aid of their own diaries.
- Scenario III includes travel planning (one destination) with code-switching on part of the subjects.

Chapter 3

Dialogue Acts

In the system architecture of the VERBMOBIL–prototype two kinds of transfer are pursued:

1. deep transfer, based on the representation of the complete source–language utterance,

2. flat transfer, based on the recognition of dialogue acts performed by the source–language utterance.

Since the translation device is often confronted with partial input resulting from technical reasons or the specific features of speech, the intended dialogue act has to be identified on the basis of key words. Thus, an almost adequate translation on the basis of flat transfer can be ensured. Like speech-acts, dialogue-acts represent different functions which are realized in articulating an utterance within a specific situation. For the time scheduling dialogues a list of the most important dialogue acts was put together ([2]). With each extension of the domain under consideration new items will have to be added to this list (an example for the extension of the list is given in section 3.2).

3.1 Analyses and Statistics

Since WOZ-dialogues are considered to be especially relevant for the construction of the VERBMOBIL language model, an analysis of the most profitable 14 WOZ-dialogues and 8 dialogues with interpreters was conducted. The first aim of this analysis was to identify characteristic key words for dialogue act recognition. The words which are realized in the different dialogue acts are listed according to the frequency of their appearance in Appendix A.

Furthermore, a possible modification of the dialogue act list is proposed which can be employed in the case of a scenario extension in the direction of the travel planning domain. This modification is demonstrated in the following. Finally, we present the results of the analysis of ten monolingual German-German dialogues which contain the planning of a mutual journey besides the time scheduling negotiation (scenario X). The corpus under consideration consists of the above mentioned 10 monolingual German dialogues recorded by the VM-Subproject 14 ("time scheduling with selected towns") on the one hand, and 22 translated German–English dialogues recorded by the VM-Subproject 13 on the other. The data contains a total of 14.771 words, i.e. 7119 and 7652, respectively.

3.2 Extension of the dialogue act listing for travel planning

To test scenario extensions, instructions for further recordings were developed. With these the time scheduling dialogues were extended, for example in that different elements of travel planning were integrated (cf. [3]). According to these premises 10 German-German practice talks were recorded by the Munich Phondat group. The conversational goal of these dialogues consists of finding dates for a mutual business trip as well as in agreeing upon more concrete arrangements concerning the journey. Most of these subgoals - like e.g. the arrangement of day, time, and place (i.e. the meeting point) of departure - can be treated with already existent dialogue acts.

Yet, the new domain leads to the production of speech segments with which the discourse partners negotiate about the means of transport they want to use. These cannot be labelled by the existing devices. Thus the necessity to introduce new dialogue acts emerged and the list of dialogue acts (cf. [2]) had to be enlarged. The names for the new dialogue acts are constructed in accordance with the conventions in VM–Report 65. In the following the respective 7 new dialogue acts are described and are each illustrated by an example:

ACCEPT_TRANSPORT: Illocution: A means of transport that was proposed beforehand is accepted.

Full Example - German

E008D.TRL		
SAB	010 :	also Mailand ⟨;nach fehlt⟩ w"urd' ich am liebsten fliegen , @(SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT AB) weil ⟨!1 wei'⟩ mit dem Zug dauert das ⟨!1 des⟩ ewig . @(GIVE_REASON AB)
AIM	011 :	gut , mit dem ⟨!1 'm⟩ Flugzeug . @(ACCEPT_TRANSPORT BA) ⟨:⟨#⟩ ⟨A⟩ ⟨"ahm⟩:⟩ wir treffen uns ⟨P⟩ um wieviel Uhr am Flughafen ? @(REQUEST_SUGGEST_DATE BA)

INIT_TRANSPORT: Illocution: The discussion about the means of transport is initiated.
Full Example - German

E001D.TRL		
TUR	019 :	jetzt m"ussen wir nur noch "uberlegen , ⟨P⟩ wie fahren wir . @(INIT_TRANSPORT AB)

REJECT_TRANSPORT: Illocution: A a means of transport that was proposed beforehand is rejected.
Full Example - German

E012D.TRL		
SUN	004 :	... das ⟨!1 des⟩ w"ar' dann praktisch der sieben ⟨!1 siem⟩ Uhr drei"sig Zug . @(FEEDBACK_BACKCHANNELING AB) ⟨:<#Mikrowind⟩ ⟨A⟩:> da brauchen wir ⟨!2 brau'ma⟩ aber ⟨:<#Mikrowind⟩ siebeneinhalb Stunden:> .@(GIVE_REASON AB) das ⟨!1 des⟩ ist ⟨!1 is'⟩ ganz sch"on lang , gell ⟨!1 g"a⟩ . @(REJECT_TRANSPORT BA)
SCH	005 :	ja , richtig . @(FEEDBACK_BACKCHANNELING BA) ⟨"ahm⟩ ⟨Schmatzen⟩ w"ar' Ihnen fliegen lieber ? @(REQUEST_COMMENT_TRANSPORT BA)

REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: Illocution: The dialogue partner is invited to comment on a (suggested) means of transport.
Full Example - German

E012D.TRL

```
SCH  009 :  ...  ⟨A⟩ also sagen wir ⟨!2 sag'ma⟩ einfach
            zweiundzwanzig Uhr zweiundzwanzig , den Zug am Freitag
            zur"uck .  @m(SUGGEST_SUPPORT_DATE BA)
            @m(SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT BA) ist ⟨!1 is'⟩ das ⟨!1
            des⟩ so recht ?  @m(REQUEST_COMMENT_DATE BA)
            @m(REQUEST_COMMENT_TRANSPORT BA)
```

REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: Illocution: The dialogue partner requires a suggestion concerning a possible means of transport.
Full Example - German

E001D.TRL

```
TUR  020 :  fliegen wir oder fahren wir mit dem Zug ⟨P⟩ oder ⟨P⟩
            vielleicht sogar mit dem Auto ?
            @(REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT AB)
MIN  021 :  ⟨P⟩ also , ich finde es sehr praktisch mitm Zug ⟨P⟩ nach
            Mailand zu fahren .  @(SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT BA)
```

SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: Illocution: A certain means of transport is excluded from further discussion.
Full Example - German

E007D.TRL

```
FLR  015 :  ...  ⟨A⟩ ⟨#Mikrobe⟩ ⟨"ahm⟩ ⟨#Mikrowind⟩ ja , die alte
            Frage .  wollen wir ⟨P⟩ diesmal mit dem ⟨!2 m'⟩ Auto
            fahren ?  @(INIT_TRANSPORT AB) ich hab' geh"ort , da"s
            Sie sich ein neues Cabriolet gekauft haben .
            @(DEVIATE_SCENARIO AB) ⟨A⟩ ⟨"ahm⟩ ansonsten k"onnte man
            ⟨!2 k"onnt'ma⟩ nat"urlich ⟨;verschliffen⟩ auch wieder
            +/mit dem/+ mit dem Jet fliegen ,
            @(SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT AB) ...
CAR  016 :  nein , nein , das ist ⟨!1 is'⟩ zu unsicher mit dem ⟨!2
            mi'm⟩ ⟨:⟨#Mikrobe⟩ Auto:⟩ ,
            @(SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT BA) ...
```

SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: Illocution: One or more than one means of transport for the journey is suggested.
Full Example - German

E002D.TRL		
TRO	051 :	⟨P⟩ ich find das ⟨hm⟩ zu anstrengend . @(GIVE_REASON BA)
TRO	052 :	⟨"ah⟩ und ⟨"ah⟩ w"urde entweder Bahn vorschlagen oder ⟨P⟩ Flugzeug . @(SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT BA)

3.3 Dialogue acts and keywords

Tables 3.1 and 3.2 illustrate how often a given dialogue act appears within the data and how many words constitute each of the dialogue acts. The above mentioned extension of the list of dialogue acts is also taken into consideration. For the present purpose we consider only the German utterances, even within the bilingual dialogues. The statistical analysis leads to quantitative measures which reveal how often a given dialogue act is realized in the total of the German turns, how many words are contained in each of the various dialogue acts, and how often each word appears in any given dialogue act.

For the analysis fully realized lexical entries are counted. This includes proper names as well as names for geographical places, which received special indices. Hesitations, slips of the tongue, false starts, cut-off words, etc. were excluded. Articulatory variations in the pronounciation of one and the same lexical entry which were accordingly also transcribed in two or more different ways (cf. "würd'" versus "würde") are counted separately. Yet, an indication of the correct spelling was additionally provided in each of these cases.

German-German dialogues

Table 3.1 shows the number of words contained in each of the monolingual dialogue acts. The respective data, as already mentioned, are drawn from the TP–14–subproject in Munich.

German-English dialogues with interpreters

Table 3.2 presents the translated dialogue acts from the TP-13-dialogues No. 11-32 and specifies the number of words realized in each of these.

Dialogue act	Frequency	Number of Words
ACCEPT_DATE	54	313
ACCEPT_DURATION	4	34
ACCEPT_LOCATION	7	16
ACCEPT_TRANSPORT	13	55
BYE	29	105
CLARIFY_ANSWER	6	29
CLARIFY_QUERY	10	80
CLARIFY_STATE	39	336
CONFIRM	13	116
DELIBERATE_EXPLICIT	15	105
DELIBERATE_IMPLICIT	7	25
DEVIATE_SCENARIO	41	326
FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT	34	174
FEEDBACK_BACKCHANNELING	20	82
FEEDBACK_RESERVATION	1	11
GARBAGE	58	318
GIVE_REASON	95	1007
GREET	24	101
INIT_DATE	29	311
INIT_DURATION	3	42
INIT_LOCATION	2	24
INIT_TRANSPORT	10	94
INTRODUCE_NAME	3	11
MOTIVATE_APPOINTMENT	6	85
REJECT_DATE	30	217
REJECT_DURATION	1	13
REJECT_TRANSPORT	3	14
REQUEST_COMMENT_DATE	29	205
REQUEST_COMMENT_DURATION	1	0
REQUEST_COMMENT_LOCATION	1	4
REQUEST_COMMENT_TRANSPORT	5	12
REQUEST_SUGGEST_DATE	11	82
REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT	2	17
SUGGEST_EXCLUDE_DATE	11	103
SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT	3	32
SUGGEST_SUPPORT_DATE	126	1431
SUGGEST_SUPPORT_DURATION	8	63
SUGGEST_SUPPORT_LOCATION	8	47
SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT	19	141
THANK_INIT	5	15
THANK_REACT	3	13

Table 3.1: List of dialogue acts and lexical items in 10 German–German dialogues

Dialogue act	Frequency	Number of Words
ACCEPT_DATE	34	187
ACCEPT_DURATION	2	2
ACCEPT_LOCATION	2	7
ACCEPT_TRANSPORT	1	4
BYE	11	51
CLARIFY_ANSWER	5	8
CLARIFY_QUERY	17	116
CLARIFY_STATE	16	92
CONFIRM	1	8
DELIBERATE_EXPLICIT	9	51
DEVIATE_SCENARIO	20	185
FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT	21	45
FEEDBACK_BACKCHANNELING	18	19
GARBAGE	58	132
GIVE_REASON	18	182
GREET	16	65
INIT_DATE	18	194
INIT_DURATION	1	10
INIT_LOCATION	2	37
INIT_TRANSPORT	1	4
INTRODUCE_NAME	19	82
INTRODUCE_POSITION	7	40
INTRODUCE_REACT	2	4
MOTIVATE_APPOINTMENT	22	243
MOTIVATE_DATE	4	40
REFER_TO_SETTING	25	107
REJECT_DATE	13	108
REQUEST_COMMENT_DATE	10	65
REQUEST_COMMENT_DURATION	4	36
REQUEST_COMMENT_LOCATION	1	0
REQUEST_SUGGEST	1	4
REQUEST_SUGGEST_DATE	12	89
SUGGEST_EXCLUDE_DATE	3	16
SUGGEST_SUPPORT_DATE	53	502
SUGGEST_SUPPORT_DURATION	2	27
SUGGEST_SUPPORT_LOCATION	5	17
THANK_INIT	11	44
THANK_REACT	3	11

Table 3.2: List of dialogue acts and number of lexical items contained in the German turns of the German–English dialogues

Chapter 4

Translation Strategies

In this chapter we analyze some typical phenomena which appear in the translation of natural language, namely translation strategies applied by the human interpreter. The basis of our analysis are the WOZ-dialogues which were selected for this report. In these talks every German turn is translated into English. The total amount of translated turns is 163. We evaluated the following phenomena which appeared in 68 of these turns:

- achievement,
- contradiction,
- reduction,
- variation.

Contradiction is not referred to as translation strategy here but as translation phenomenon because the term contradiction describes a more or less false translation which is not assumed to be applied as principal strategy by any interpreter.

In the following we describe the isolated three translation strategies as well as the translation phenomenon and present some examples for each of them.

4.1 Achievement

Achievement means that erroneous sentences are either completed by the interpreter, or, that (s)he adapts contents and structure of the source–language turn to the conventions of the target language.

In the following example the German speaker ANN utters an incorrect sentence. The interpreter corrects the utterance and completes it at the same time (cf. bold typed words).

K012I.TRL		
ANN	010 :	⟨A⟩ eighteenth of ⟨P⟩ oh . ⟨%⟩ ⟨A⟩ ⟨#Klicken⟩ ja , tut mir leid , ⟨P⟩ das pa"st mir leider gar nicht , da geh' ich in Urlaub . ⟨#Rascheln⟩ ⟨#⟩ ⟨P⟩ ⟨"ahm⟩ aber ich w"urd' schon sagen , da"s November ⟨P⟩ ⟨#Rascheln⟩ prinzipiell so bald wie m"oglich . ⟨#Klicken⟩
SUS	011 :	I'm awfully sorry , I'm ⟨#⟩ ⟨P⟩ on vacation ⟨P⟩ on Thursday, the eighteenth ⟨P⟩ , but I would say , ⟨P⟩ in November , ⟨P⟩ we should **try to meet** a ⟨P⟩ as soon as possible , that's ⟨P⟩ in November . ⟨#Rascheln⟩

4.2 Reduction

When the interpreter uses reduction (s)he concentrates on the central content of the message and ignores redundant information, which (s)he leaves out in the translation process. Redundant parts of speech are e.g. proposals which the speaker immediately withdraws again as well as repetitions, slips of the tongue, false starts, etc..

In the following example the speaker RIC corrects himself and rejects all other proposals which he made before. The interpreter translates the last proposal that is valid.

K017I.TRL		
RIC	002 :	⟨zeitweise Papierrascheln⟩ ⟨A⟩ ⟨"ah⟩⟨R"auspern⟩ Wednesdays or ⟨P⟩ Wednesdays , Fridays or Saturdays ⟨P⟩ are ⟨P⟩ the best for me . I'm ⟨#⟩ something along the line of ⟨P⟩ ⟨A⟩ **perhaps ⟨P⟩ Saturday , December eighteenth** . ⟨#Rascheln⟩
CHR	003 :	⟨"ahm⟩ +/wie s=/+ ⟨P⟩ ja ⟨P⟩ wie sieht's Samstag achtzehnten Dezember aus ?

Variations are employed by the interpreter in order to avoid monotonous repetitions of certain structures or formulations in the target language.

4.3 Variation

The interpreter seldom translates word for word because of several reasons this would not be an adequate strategy in most of the cases. Instead (s)he uses her background and world knowledge and takes into account the present phase of the dialogue as well as situational cues.

K012I.TRL		
ANN	004 :	⟨#Rascheln⟩ ⟨"ahm⟩ ⟨P⟩ also das verste he ich jetzt , oder wie ? ⟨A⟩ ⟨Lachen⟩ . ⟨A⟩ ⟨hm⟩ okay ⟨Lachen⟩ . ⟨A⟩ ⟨"ahm⟩ ⟨#Klingeln⟩ ⟨#Klicken⟩ ⟨Schmatzen⟩ ja , gut . ⟨P⟩ ⟨"ah⟩ . es handelt sich dabei , glaub' ich , um ein ⟨P⟩ wir haben zwei Stunden daf"ur angesetzt , denk' ich ? ⟨A⟩ ⟨P⟩ vielleicht sollten wir ⟨!1 war⟩ ⟨P⟩ ⟨#Rascheln⟩ **mal allgemein ⟨#Rascheln⟩ ⟨R"auspern⟩ ⟨P⟩ "uberlegen ⟨P⟩ , welcher Tag daf"ur in Frage k"ame** , so ganz pauschal ? ⟨#Klicken⟩
SUS	005 :	well , I think, we should +/m=/+ ⟨P⟩ the meeting should last two hours . ⟨A⟩I think , we ⟨P⟩should ⟨P⟩ just ⟨"ahm⟩ ⟨Schmatzen⟩ **have a look at our general calendars ⟨P⟩ which day ⟨P⟩ is available ⟨P⟩ generally .**

4.4 Contradiction

There are two different types of contradiction:

1. The turn from the source language contains contradictory information. This is illustrated in the following example: The speaker realizes that (s)he has made a mistake and corrects it. The two proposals, which are presented are incompatible. The key word *Entschuldigung* (sorry) serves as a signal for the interpreter and tells her that only the second proposal shall be interpreted. This kind of contradiction implies the translation strategy reduction since parts of the source–language text are not translated.

K021I.TRL		
WIN	013 :	⟨#Klicken⟩ okay , ⟨P⟩ dann nehmen wir ⟨P⟩ vielleicht die erste ⟨P⟩ ⟨#Rascheln⟩ Juniwoche , das hei"st , die Woche vom drei"sigsten Mai bis zum dritten Juno , da k"onnte ich am ⟨P⟩ Dienstag und ⟨P⟩ Mittwoch . ⟨P⟩ no ,⟨P⟩ Entschuldigung . ich k"onnte ⟨P⟩ nur am Donnerstag und Freitag , den +/zw=/+ ⟨P⟩ am zweiten ⟨!1 zwoten⟩ und dritten Juno ⟨#Klicken⟩ ⟨P⟩ ⟨#Rascheln⟩ ⟨P⟩
GRA	014 :	Thursday and Friday, the second and third of June .

2. As to the second type of contradiction, the translation itself deviates from the source–language text. This is brought about by a mistake on part of the interpreter.

K029I.TRL		
LIS	016 :	⟨P⟩ also bei mir w"urde es am besten n"achste Woche **Dienstag** passen , entweder mittags oder abends . das ist mir egal .
CHR	017 :	⟨P⟩ **Tuesday or Wednesday** next week lunch or dinner is okay .

Appendix A

Keywords for dialogue act recognition

The recognition of dialogue acts is simplified by the assignment of keywords. Appendix A presents all words which are contained in the dialogues 1-5, 7-10, and 12 recorded by the VM-subproject 14. Every word is followed by a listing of the dialogue acts in which it is realised. Additionally, an indication of the number of its appearances within each of the listed dialogue acts is presented. For the purposes of this paper we restrict ourselves to a presentation of the absolute values. All relevant further information can be calculated from them. Thus, it would be redundant to list each data point individually.

"ahnlich ACCEPT_DATE: 1

"ofters GARBAGE: 1

"uber GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

"uberhaupt FEEDBACK_RESERVATION: 1

"uberlegen INIT_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

"ubers SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

"ubertrieben REJECT_DURATION: 1

'n (einen) CLARIFY_STATE: 2, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

'ne (eine) CLARIFY_QUERY: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

'nen (einen) GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

's (es) REQUEST_COMMENT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, INIT_DATE: 2, INIT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

Abend GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Abfertigungshalle INIT_LOCATION: 1

Abreisetermin GARBAGE: 1

Anfang FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Anreise CLARIFY_STATE: 1

Anruf THANK_INIT: 1

Anschlu"s SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Arbeitssitzung GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Arbeitstage GIVE_REASON: 3, CLARIFY_STATE: 1

Arbeitstreffen CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Arrangement ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1

Auge SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Ausflug GIVE_REASON: 1

Auto SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Autobahn GIVE_REASON: 1

B"uro GARBAGE: 1

B"uros GARBAGE: 1

Bahn DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Bahnhof DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Bedarf SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Beispiel SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

Best"atigung CLARIFY_STATE: 1

Britschow (Name) GREET: 2, BYE: 1, THANK_REACT: 1

Burger (Name) GREET: 2, BYE: 1, THANK_REACT: 1

Cabriolet DEVIATE_SCENARIO: 1

Cafe INIT_LOCATION: 1

Dank THANK_REACT: 1

Datum CLARIFY_QUERY: 1

Dienstag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 13, GIVE_REASON: 6, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, INIT_DURATION: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Dienstreise INIT_DATE: 1

Diviak (Name) DEVIATE_SCENARIO: 1, GREET: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Donnerstag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 28, GIVE_REASON: 13, CLARIFY_STATE: 7, REJECT_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, INIT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, GARBAGE: 1

Draxler (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Ende SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Entschuldigung GARBAGE: 1

Erz (Name) INIT_DATE: 2

Espressobar INIT_LOCATION: 1

Espressostand CLARIFY_STATE: 1

Essen GIVE_REASON: 1

Fahrgelegenheit INIT_TRANSPORT: 1

Fahrplan DEVIATE_SCENARIO: 1

Fahrt GIVE_REASON: 1

Fall GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

Familie GIVE_REASON: 1

Filiale MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Flug SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, CONFIRM: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Flughafen GIVE_REASON: 4, CLARIFY_QUERY: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Fluglinie SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Flugplan DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

Flugverbindung INIT_DATE: 1

Flugzeug SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 7, INIT_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1

Flugzeuge INIT_DATE: 1

Fr"uh' (Fr"uhe) GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CONFIRM: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Frage CLARIFY_QUERY: 1, GARBAGE: 1, INIT_TRANSPORT: 1

Frau GREET: 11, BYE: 3, THANK_REACT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Freitag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 16, GIVE_REASON: 6, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Freunde GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

Gesch"aftsbesuch INIT_DATE: 1

Gesch"aftsreise INIT_DATE: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1

Geschaftspartner GIVE_REASON: 1

Gespr"ach GIVE_REASON: 1

Gest"uckle DEVIATE_SCENARIO: 1

Gott GREET: 12

Hand DEVIATE_SCENARIO: 1

Hauptbahnhof CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Herr GREET: 8, BYE: 2, INIT_DATE: 2, CONFIRM: 1, GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, THANK_INIT: 1

Hinflug FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

Hotel GARBAGE: 1

Hotelreservierungen GARBAGE: 1

Idee ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1

Ihnen REQUEST_COMMENT_DATE: 12, DEVIATE_SCENARIO: 6, INIT_DATE: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, GARBAGE: 2, BYE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, THANK_REACT: 1

Ihren THANK_INIT: 1

Ingelfinger (Name) GREET: 1

Inglefinger (Name) GREET: 1

Jet SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Julei CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Juli SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

Juni SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

Juniwoche SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Kipp (Name) GREET: 1

Klasse DEVIATE_SCENARIO: 2

Kollege CONFIRM: 1

Kollegen CLARIFY_STATE: 1

Kossmann (Name) GREET: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Lauf' (Laufe) INIT_DURATION: 1

Lufthansa CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Lufthansaflug SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

M"arz SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

M"oglichkeit CLARIFY_STATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

M"unchen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 8, GIVE_REASON: 5, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 4, CLARIFY_STATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Mailand GIVE_REASON: 10, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, INIT_DATE: 7, MOTIVATE_APPOINTMENT: 6, CLARIFY_STATE: 5, CONFIRM: 3, GARBAGE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

Mal SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

Maschine CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Michaelis GREET: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Mindenau (Name) GREET: 1

Minuten DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GIVE_REASON: 1

Mittag INIT_DATE: 1

Mitte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Mittwoch SUGGEST_SUPPORT_DATE: 25, GIVE_REASON: 6, CLARIFY_STATE: 3, INIT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, CONFIRM: 2, ACCEPT_DATE: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Moment DELIBERATE_EXPLICIT: 4

Montag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 8, GIVE_REASON: 5, INIT_DURATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, GARBAGE: 1

Morgen GREET: 2

Morgens SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Nachfrage DEVIATE_SCENARIO: 1

Nachmittag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Nachtzug SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Name INTRODUCE_NAME: 2

Ordnung FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 3, ACCEPT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CONFIRM: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Ort GIVE_REASON: 1

Perfekte GIVE_REASON: 1

Personen DEVIATE_SCENARIO: 1

von Polenz (Name) GREET: 1

Prinzip FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

Privatnummer DEVIATE_SCENARIO: 1

Problem ACCEPT_DATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Probleme GARBAGE: 1

Programm GIVE_REASON: 1

R"uckfahrt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

R"uckflug INIT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

Reise INIT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Rolle DEVIATE_SCENARIO: 1

Sache DEVIATE_SCENARIO: 1

Samstag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

Schaeffler (Name) GREET: 2, BYE: 1, THANK_INIT: 1

Sekret"arin DEVIATE_SCENARIO: 4, GARBAGE: 1

Sie DEVIATE_SCENARIO: 9, GREET: 5, REQUEST_SUGGEST_DATE: 5, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 3, GARBAGE: 3, GIVE_REASON: 3, INIT_TRANSPORT: 3, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1

Sinn SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

Sonntag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, GIVE_REASON: 1

Sp"atnachmittags INIT_DURATION: 1

Stau GIVE_REASON: 1

Stelle GIVE_REASON: 1

Stre"s GIVE_REASON: 1

Stunde CLARIFY_QUERY: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

Stunden GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Tag GIVE_REASON: 6, CLARIFY_STATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, GREET: 2, BYE: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

Tage GIVE_REASON: 11, CLARIFY_STATE: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Tagen CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1

Termin GIVE_REASON: 10, INIT_DATE: 7, REJECT_DATE: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Termine GIVE_REASON: 3, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

Terminen INIT_DATE: 1

Terminkalender DELIBERATE_EXPLICIT: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2

Terminplan DEVIATE_SCENARIO: 1

Termonierung INIT_DATE: 1

Thiele (Name) CONFIRM: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Tickets DEVIATE_SCENARIO: 1

Tischer (Name) GREET: 1

Traub (Name) GREET: 2, BYE: 1

Treffen ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1

Trost (Name) BYE: 1, GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1

Turner (Name) GREET: 1

Uhr SUGGEST_SUPPORT_DATE: 41, GIVE_REASON: 12, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 4, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 4, ACCEPT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, CLARIFY_STATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Uhr-Idee SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Unterlagen GIVE_REASON: 1

Unweltsch"utzgr"unden GIVE_REASON: 1

Urlaub DEVIATE_SCENARIO: 1

Verb GIVE_REASON: 1

Verbindung GIVE_REASON: 1, REJECT_TRANSPORT: 1

Verbindungen GIVE_REASON: 1

Verf"ugung CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1

Verkehrsmittel INIT_TRANSPORT: 1

Viertel ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Viertelstunde GIVE_REASON: 1

Vormittag INIT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

Vorschlag FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Wiederh"oren BYE: 3

Wiederschauen BYE: 6

Wiedersehen BYE: 7

Woche SUGGEST_SUPPORT_DATE: 13, REJECT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GIVE_REASON: 1

Wochenende CLARIFY_STATE: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_DATE: 1

Wochenenden SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Zboril (Name) GREET: 1

Zei GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Zeit SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, GIVE_REASON: 7, CLARIFY_STATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

Zeitpunkt BYE: 1

Zierdt GREET: 1

Zimmer GARBAGE: 1

Zu CLARIFY_QUERY: 1

Zug SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, INIT_TRANSPORT: 3, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1

Zugplan CLARIFY_STATE: 1

ab SUGGEST_SUPPORT_DATE: 18, GIVE_REASON: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

abend SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1

abends GIVE_REASON: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

aber SUGGEST_SUPPORT_DATE: 15, GIVE_REASON: 3, CLARIFY_STATE: 2, REJECT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DURATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

abfliegen ACCEPT_DATE: 1

abh"angig REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

absolut ACCEPT_DATE: 1

ach DELIBERATE_IMPLICIT: 1

acht SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1

achtundzwanzigste CONFIRM: 1

achtundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

achtundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

achtzehn GIVE_REASON: 4, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

achtzehnten GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

achtzehnter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

all ACCEPT_DURATION: 1

allerdings SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

allerliebsten SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

alles ACCEPT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

als GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

also SUGGEST_SUPPORT_DATE: 19, GIVE_REASON: 16, REJECT_DATE: 7, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 7, CLARIFY_STATE: 6, GARBAGE: 6, ACCEPT_DATE: 5, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, CLARIFY_ANSWER: 2, CONFIRM: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, ACCEPT_DURATION: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GREET: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

alte INIT_TRANSPORT: 1

alternativ DELIBERATE_EXPLICIT: 1

am SUGGEST_SUPPORT_DATE: 43, GIVE_REASON: 26, ACCEPT_DATE: 5, CLARIFY_STATE: 5, INIT_DATE: 5, GARBAGE: 4, REJECT_DATE: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, CLARIFY_QUERY: 3, CONFIRM: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, INIT_DURATION: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, ACCEPT_DURATION: 1, BYE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

an SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, INIT_LOCATION: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

anders FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

anderthalb CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

anfangen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ankommt SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

anrufen DEVIATE_SCENARIO: 1

anschlie"send SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ansonsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

anstrengend GIVE_REASON: 1

au GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

auch GIVE_REASON: 9, ACCEPT_DATE: 6, DEVIATE_SCENARIO: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GARBAGE: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, ACCEPT_TRANSPORT: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, REJECT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, THANK_REACT: 1

auf BYE: 11, GIVE_REASON: 3, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

aus REQUEST_COMMENT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

ausgebucht REJECT_DATE: 1

ausgehen GIVE_REASON: 2

ausmachen INIT_DATE: 1

ausreichen ACCEPT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ausschaut GARBAGE: 1

ausschlafen GARBAGE: 1

auszumachen INIT_DATE: 1

bedanke THANK_INIT: 1

bedauerlicherweise REJECT_DATE: 1

bedeutet SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

befassen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

bei SUGGEST_SUPPORT_DATE: 19, REJECT_DATE: 8, REQUEST_COMMENT_DATE: 8, ACCEPT_DATE: 6, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 3, GIVE_REASON: 3, INIT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, GARBAGE: 1

beide GIVE_REASON: 1

beiden SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

beim GIVE_REASON: 2, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

belassen FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

belegt GIVE_REASON: 2, REJECT_DATE: 2

beliebig SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

besetzt REJECT_DATE: 1

besprechen INIT_DATE: 1

besser GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

besten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1

bestimmt GIVE_REASON: 2

besuchen GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

bevorzugen SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

beziehungsweise GIVE_REASON: 1

bi"schen GIVE_REASON: 5, INIT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

bin GIVE_REASON: 5, REJECT_DATE: 3, GARBAGE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

bis SUGGEST_SUPPORT_DATE: 11, BYE: 9, GIVE_REASON: 4, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DURATION: 1

bl"attern DELIBERATE_EXPLICIT: 1

bl"od REJECT_DATE: 1

bleiben SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

brauch' (brauche) GIVE_REASON: 1

brauchen CLARIFY_STATE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, GIVE_REASON: 2, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

buchen DEVIATE_SCENARIO: 2

checkin SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

counter SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

da GIVE_REASON: 27, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 15, REQUEST_COMMENT_DATE: 8, GARBAGE: 6, INIT_DATE: 6, REJECT_DATE: 6, CLARIFY_STATE: 4, DELIBERATE_EXPLICIT: 4, INIT_TRANSPORT: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, ACCEPT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, INIT_DURATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

da"s GIVE_REASON: 7, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GARBAGE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

dabei DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

dacht INIT_DATE: 1

daf"ur ACCEPT_TRANSPORT: 1

dagegen REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

dahin DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

damit GIVE_REASON: 5, DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

danach SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

dank' (danke) THANK_REACT: 1

danke THANK_INIT: 4, DEVIATE_SCENARIO: 1, THANK_REACT: 1

dann SUGGEST_SUPPORT_DATE: 33, GIVE_REASON: 19, BYE: 17, GARBAGE: 16, CLARIFY_STATE: 11, DEVIATE_SCENARIO: 11, CONFIRM: 10, INIT_DATE: 8, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 7, ACCEPT_DATE: 6, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 4, INIT_DURATION: 4, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 4, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, CLARIFY_QUERY: 2, REJECT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

dargestellt GIVE_REASON: 1

darum INIT_DATE: 1

das ACCEPT_DATE: 24, GIVE_REASON: 22, CLARIFY_STATE: 17, GARBAGE: 17, REJECT_DATE: 15, DEVIATE_SCENARIO: 13, REQUEST_COMMENT_DATE: 13, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 11, CONFIRM: 6, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 5, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 4, ACCEPT_TRANSPORT: 3, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 3, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 2, REJECT_TRANSPORT: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, BYE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

date GIVE_REASON: 2

dauern INIT_DATE: 1

dauert GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1

davon GIVE_REASON: 1

dazwischen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dem SUGGEST_SUPPORT_DATE: 16, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 10, GIVE_REASON: 7, INIT_TRANSPORT: 4, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, BYE: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

den SUGGEST_SUPPORT_DATE: 31, GIVE_REASON: 15, DEVIATE_SCENARIO: 4, INIT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 2, GARBAGE: 2, CONFIRM: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

denk' (denke) GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CONFIRM: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

denke ACCEPT_DATE: 2, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CONFIRM: 1

denn REQUEST_COMMENT_DATE: 8, INIT_DATE: 4, REQUEST_SUGGEST_DATE: 4, GARBAGE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REJECT_DURATION: 1

der SUGGEST_SUPPORT_DATE: 20, GIVE_REASON: 5, CONFIRM: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, CLARIFY_ANSWER: 2, CLARIFY_QUERY: 2, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_LOCATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

des ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

deswegen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

die SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, GIVE_REASON: 9, INIT_DATE: 5, CLARIFY_STATE: 3, GARBAGE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 3, ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, REJECT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

diese GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 1

diesem INIT_LOCATION: 1

diesen FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

dieser INIT_LOCATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

dieses FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

diesmal INIT_DATE: 1, INIT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

direkt SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

doch SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

dort BYE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

drau"sen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

drei CLARIFY_STATE: 5, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

drei"sig SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

drei"sigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4

dreiundzwanzigste DELIBERATE_IMPLICIT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dreiundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1

dreiundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

dreiviertel DEVIATE_SCENARIO: 1

dreizehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1

dreizehnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dreizehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dreizehnter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

drin CLARIFY_STATE: 1

durchaus ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

durchgehen GIVE_REASON: 1

eben GIVE_REASON: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1

eh REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

eher GIVE_REASON: 1

ehesten REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

eigentlich GIVE_REASON: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

ein SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, CLARIFY_STATE: 4, GIVE_REASON: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

eine SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, INIT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_TRANSPORT: 1

eineinhalb GIVE_REASON: 6, CLARIFY_STATE: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

eineinhalbs GIVE_REASON: 1

einem SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einen GIVE_REASON: 8, INIT_DATE: 7, DEVIATE_SCENARIO: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, REJECT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, BYE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1

einer GIVE_REASON: 1

einfach GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

eingetragen GIVE_REASON: 1

einig CONFIRM: 1

einige CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1

einigen INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einmal DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INIT_DATE: 1

einplanen CLARIFY_QUERY: 1

eins FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

einschlie"slich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

eintreffen GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einunddrei"sigsten CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einverstanden ACCEPT_LOCATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, GARBAGE: 1

einzige CLARIFY_STATE: 1

elf SUGGEST_SUPPORT_DATE: 13, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, CONFIRM: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

elften SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

entweder SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

er"ubrigt REJECT_DATE: 1

erledigen DEVIATE_SCENARIO: 1

ersparen GIVE_REASON: 1

erst SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, GIVE_REASON: 4, GREET: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

erste DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ersten MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

erster DEVIATE_SCENARIO: 1

erstmal INIT_DATE: 1

erw"unscht GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1

erwischen GIVE_REASON: 1

es SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, GIVE_REASON: 5, ACCEPT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

etwa SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

etwas GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1

eventuell SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

ewig GIVE_REASON: 1

f"ahrt CLARIFY_QUERY: 1

f"and' (f"ande) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"ande ACCEPT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"anden REQUEST_COMMENT_DATE: 1

f"unf CLARIFY_STATE: 2

f"unften SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"unfunddrei"sig GIVE_REASON: 1

f"unfundf"unfzig GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

f"unfundvierzi SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"unfundvierzig SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

f"unfundzwanzig SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"unfundzwanzigste CLARIFY_ANSWER: 1

f"unfundzwanzigsten ACCEPT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"unfzehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GIVE_REASON: 1

f"unfzehnten GIVE_REASON: 1

f"unfzehnter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"ur GIVE_REASON: 7, INIT_DATE: 5, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, THANK_INIT: 1

fahren SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 7, INIT_TRANSPORT: 6, DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, CONFIRM: 1, GARBAGE: 1, INIT_DURATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

falls SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fang' (fange) GARBAGE: 1

fangen INIT_DATE: 1

fassen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

fast GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

fertig GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fest CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

festlegen GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1

find' (finde) FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1

finde SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

finden INIT_DATE: 3

flexibel GARBAGE: 1

fliegen SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 6, INIT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

fliegt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fr"uh INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

fr"uher SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

fr"uhere SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fr"uheste CLARIFY_STATE: 1

fr"uhesten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fragen REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

frei GIVE_REASON: 8, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1

g REJECT_DATE: 1

g"abe SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

g"unstig ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

g"unstige INIT_DATE: 1

ganz SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, REJECT_DATE: 5, GIVE_REASON: 4, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 3, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, FEEDBACK_RESERVATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DURATION: 1, REJECT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

ganzen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 3

gar FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

geeigneten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gef"allt FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

gefahren GIVE_REASON: 1

gegen INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

geh"ort DEVIATE_SCENARIO: 1

gehen FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

geht REJECT_DATE: 5, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 2, GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

gekauft DEVIATE_SCENARIO: 1

geklappt GIVE_REASON: 1

gel"ost CONFIRM: 1

gell REJECT_TRANSPORT: 1

gelten DEVIATE_SCENARIO: 1

gemacht GARBAGE: 1

gemeinsam CLARIFY_QUERY: 1, GIVE_REASON: 1

gemeinsame INIT_DATE: 1

gemeinsamen INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

genau FEEDBACK_BACKCHANNELING: 7, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 4, CLARIFY_ANSWER: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

genauen GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1

genauer DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gepackt GIVE_REASON: 1

geplant GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

gerade DELIBERATE_EXPLICIT: 1, REJECT_DATE: 1

gern SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

gerne ACCEPT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

gesagt CLARIFY_STATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gesch"aftlich GIVE_REASON: 1

gesehen DEVIATE_SCENARIO: 1

getrennt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gewesen CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1

geworden CONFIRM: 1

gibt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

gibt's (gibt es) CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ging' (ginge) ACCEPT_DATE: 1

ging's (ginge es) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

ginge SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

glatt DELIBERATE_EXPLICIT: 1

glaub' (glaube) GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, CONFIRM: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

glaube GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gleich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

gr"u"s' (gr"u"se) GREET: 14

gr"u"se GREET: 2

grad (grade) GIVE_REASON: 2, GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

grade (grade) DEVIATE_SCENARIO: 1

gru"s GREET: 1

grunds"atzlich DELIBERATE_EXPLICIT: 1

gut ACCEPT_DATE: 12, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 9, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, ACCEPT_TRANSPORT: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, CONFIRM: 2, GARBAGE: 2, REJECT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_REACT: 1

gute SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1

guten GREET: 4

h"att' (h"atte) GIVE_REASON: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

h"atte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4

h"atten REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

h"ochstens SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

h"oren BYE: 1

hab' (habe) GIVE_REASON: 22, DEVIATE_SCENARIO: 5, REJECT_DATE: 3, GARBAGE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

habe CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

haben DEVIATE_SCENARIO: 4, CLARIFY_STATE: 3, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

halb SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, CLARIFY_STATE: 2, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

halben CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

hallo GREET: 2

halt GIVE_REASON: 5, CLARIFY_STATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, GARBAGE: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REJECT_DATE: 1

halt' (halte) ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1

halten CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

hat GIVE_REASON: 3, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

hatten CLARIFY_QUERY: 1

haut MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1

hei"st CLARIFY_STATE: 1

hervorragend ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

heut' (heute) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

heute CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

hier GIVE_REASON: 5, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, CONFIRM: 1, INIT_DURATION: 1, INTRODUCE_NAME: 1, REJECT_DATE: 1

hin GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

hinkommen CLARIFY_STATE: 1, INIT_TRANSPORT: 1

hinzufahren ACCEPT_DATE: 2

hmhm FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

hoch DEVIATE_SCENARIO: 1

hoff' (hoffe) DEVIATE_SCENARIO: 1

hoffentlich CONFIRM: 1

ich GIVE_REASON: 53, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 38, GARBAGE: 17, DEVIATE_SCENARIO: 15, DELIBERATE_EXPLICIT: 11, CLARIFY_STATE: 8, REJECT_DATE: 7, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 7, ACCEPT_DATE: 6, CONFIRM: 6, INIT_DATE: 4, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 4, ACCEPT_TRANSPORT: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, BYE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GREET: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_INIT: 1, THANK_REACT: 1

ideal GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ihr DEVIATE_SCENARIO: 1

im SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

immer DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REJECT_DATE: 1

in SUGGEST_SUPPORT_DATE: 23, GIVE_REASON: 17, CLARIFY_STATE: 7, CONFIRM: 4, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 4, ACCEPT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 3, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1

ins SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

insgesamt CLARIFY_STATE: 1

irgendwann REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

irgendwas GARBAGE: 1

irgendwie GARBAGE: 1

irgendwo GIVE_REASON: 1

is' (ist) GIVE_REASON: 1

ist DEVIATE_SCENARIO: 10, ACCEPT_DATE: 9, REJECT_DATE: 9, CLARIFY_STATE: 8, GIVE_REASON: 8, GARBAGE: 4, ACCEPT_TRANSPORT: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CONFIRM: 1, INTRODUCE_NAME: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DURATION: 1, REJECT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

ja ACCEPT_DATE: 28, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 20, GIVE_REASON: 17, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 13, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 13, GREET: 11, DEVIATE_SCENARIO: 10, ACCEPT_TRANSPORT: 9, CLARIFY_STATE: 8, REJECT_DATE: 6, DELIBERATE_EXPLICIT: 5, GARBAGE: 5, INIT_DATE: 5, CONFIRM: 4, BYE: 3, CLARIFY_ANSWER: 3, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, ACCEPT_DURATION: 2, ACCEPT_LOCATION: 2, DELIBERATE_IMPLICIT: 2, INIT_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, CLARIFY_QUERY: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, THANK_REACT: 1

je GIVE_REASON: 1

jeden GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

jetzt INIT_DATE: 7, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, GARBAGE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, INIT_TRANSPORT: 3, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

jeweils GIVE_REASON: 1

k"onnen ACCEPT_DATE: 3, GIVE_REASON: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

k"onnt' (k"onnte) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

k"onnt's (k"onnte es) ACCEPT_DATE: 1

k"onnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

k"onnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, GIVE_REASON: 3, ACCEPT_DATE: 2, INIT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

kann GIVE_REASON: 4, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

kein ACCEPT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

keine CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1

keinen CLARIFY_ANSWER: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

kennen DEVIATE_SCENARIO: 1

kl"aren INIT_TRANSPORT: 1

klappen ACCEPT_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

klappt ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1

klar ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

kleinen INIT_LOCATION: 1

knapp GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1

kommen FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

kommende SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

kommendes SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

kommt DEVIATE_SCENARIO: 1

kriegen GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1

kucken DELIBERATE_EXPLICIT: 1

kurz DELIBERATE_EXPLICIT: 1

kurzen GIVE_REASON: 1

kurzes GIVE_REASON: 1

la"s' (lasse) DEVIATE_SCENARIO: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

lang REJECT_TRANSPORT: 1

lange DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

lass'ma DEVIATE_SCENARIO: 1

lassen DELIBERATE_EXPLICIT: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

laut REJECT_DATE: 1

legen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

leid REJECT_DATE: 2

leider REJECT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1

letzte INIT_DATE: 1

letztes GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

lie"se ACCEPT_DATE: 1

lieber INIT_TRANSPORT: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

liebsten INIT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

liegen DEVIATE_SCENARIO: 1

locker GIVE_REASON: 1

los INIT_DATE: 3, CONFIRM: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

losfahren SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1

losmachen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

losziehen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

m REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

m"ochten REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1

m"oglich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

m"oglichst INIT_DATE: 1

m"u"sen ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_TRANSPORT: 1

m"u"st' (m"u"ste) GIVE_REASON: 1, INIT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

m"u"ste GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DURATION: 1

m"u"sten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

m"ude GIVE_REASON: 1

m"ussen INIT_DATE: 4, CLARIFY_QUERY: 3, CLARIFY_ANSWER: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_TRANSPORT: 1

ma FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1

mach' (mache) GARBAGE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

machen ACCEPT_DATE: 5, GARBAGE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, BYE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

macht CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1

mal DELIBERATE_EXPLICIT: 10, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, GIVE_REASON: 7, INIT_DATE: 6, MOTIVATE_APPOINTMENT: 5, GARBAGE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, CLARIFY_STATE: 2, GREET: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

man GIVE_REASON: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

mehr DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

mehrmals GIVE_REASON: 1

mein INTRODUCE_NAME: 2, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

meine DEVIATE_SCENARIO: 4

meinem DELIBERATE_EXPLICIT: 2, CLARIFY_STATE: 1

meinen REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

meiner DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

meint' (meinte) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

mhm FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

mich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, DELIBERATE_EXPLICIT: 3, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, THANK_INIT: 1

mindestens GIVE_REASON: 1

mir SUGGEST_SUPPORT_DATE: 17, ACCEPT_DATE: 13, REJECT_DATE: 11, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 5, GIVE_REASON: 4, CLARIFY_STATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, CONFIRM: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

mit SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 11, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, GIVE_REASON: 7, INIT_TRANSPORT: 7, GARBAGE: 3, CLARIFY_STATE: 2, INIT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CONFIRM: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

mitm SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

mittag GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

mittags GIVE_REASON: 1

mitten GIVE_REASON: 1

morgen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

morgens GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

mu"s DELIBERATE_EXPLICIT: 6, GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

mussen INIT_TRANSPORT: 1

n SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

n"achste SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

n"achsten CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

n"achster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

n"achstes GARBAGE: 1

n"amlich GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

n"otig MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

n"utzen GIVE_REASON: 1

nach INIT_DATE: 9, MOTIVATE_APPOINTMENT: 8, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, GIVE_REASON: 3, GARBAGE: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, CONFIRM: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

nach'm ACCEPT_DATE: 1

nachdem GIVE_REASON: 5

nachkucken DELIBERATE_EXPLICIT: 1

nachmittag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

nachmittags GIVE_REASON: 1

nachschauen DELIBERATE_EXPLICIT: 1

naja FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

nat"urlich GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2

ne (nicht) CLARIFY_STATE: 1

nee (nein) REJECT_DATE: 4, CONFIRM: 1, REJECT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

nehm' (nehme) FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

nehme MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

nehmen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

nein REJECT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2

netten INIT_LOCATION: 1

netter CLARIFY_STATE: 1

neues DEVIATE_SCENARIO: 1

neun SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

neunten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

neunundzwanzigste REJECT_DATE: 1

neunundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, ACCEPT_DATE: 1, CONFIRM: 1

neunundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

neunzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

neunzehnter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1

nicht REJECT_DATE: 14, GIVE_REASON: 4, ACCEPT_DURATION: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GARBAGE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

nichts CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

nie GIVE_REASON: 1

nimmt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

noch GIVE_REASON: 7, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, DEVIATE_SCENARIO: 4, INIT_DATE: 4, GARBAGE: 3, INIT_TRANSPORT: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, REJECT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

nochmal DELIBERATE_EXPLICIT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nochn (noch ein) GIVE_REASON: 1

nur GIVE_REASON: 5, INIT_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

nutzen GIVE_REASON: 1

ob GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

oder SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, INIT_TRANSPORT: 3, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

offen GARBAGE: 1

okay ACCEPT_DATE: 5, ACCEPT_LOCATION: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 2, BYE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

organisieren CLARIFY_STATE: 1

p"unktlich GIVE_REASON: 1

pa"st ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

passables ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1

passen ACCEPT_DATE: 3, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

perfekt ACCEPT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

pers"onlich SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

planen INIT_DATE: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

positiv GIVE_REASON: 1

praktisch FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

praktischer SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1

prima FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

prinzipiell GIVE_REASON: 1

problemlos GARBAGE: 1

rausgehen REJECT_DATE: 1

raussuchen CLARIFY_STATE: 1

rauszukommen GIVE_REASON: 1

rechne CLARIFY_STATE: 1

rechnen GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

recht REQUEST_COMMENT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 3, INIT_DATE: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

rechtzeitig GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

red' (rede) GARBAGE: 1

regeln GARBAGE: 1

reichen GARBAGE: 1

reicht REJECT_DATE: 1

reisen INIT_TRANSPORT: 1

relativ GIVE_REASON: 3

reservieren DEVIATE_SCENARIO: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

richtig ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1

rufen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

runter REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

s INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

sag' (sage) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

sagen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, CONFIRM: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

sagten GIVE_REASON: 1

sch"on THANK_INIT: 3, DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_TRANSPORT: 1

sch"one DEVIATE_SCENARIO: 1

sch"onen BYE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

sch"ones DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 1

schadet ACCEPT_DURATION: 1

schaffen GIVE_REASON: 1

schau DELIBERATE_EXPLICIT: 2

schauen DELIBERATE_EXPLICIT: 6, GARBAGE: 2, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

schaut INIT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

scheidet CLARIFY_STATE: 1

scheint CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

schlecht REJECT_DATE: 5, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1

schlechter SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

schlie"st CLARIFY_STATE: 1

schnell FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

schneller GIVE_REASON: 2

schnellsten GIVE_REASON: 1

schon GIVE_REASON: 10, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 3, CLARIFY_STATE: 2, GARBAGE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

schreib CONFIRM: 1

schreib' (schreibe) DEVIATE_SCENARIO: 1

schwierig GIVE_REASON: 1

sechs GARBAGE: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

sechsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

sechster DELIBERATE_IMPLICIT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sechsundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

sechsundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sechzehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 3, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1

sechzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

seh' (sehe) DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

sehe CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1

sehen BYE: 3, GARBAGE: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

sehr ACCEPT_DATE: 3, REJECT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

seien GIVE_REASON: 1

sein GIVE_REASON: 10, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

selben GARBAGE: 1

selber DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

sich GIVE_REASON: 3, ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sie CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

sieben ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

siebeneinhalb GIVE_REASON: 1

siebenundzwanzigsten GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

siebenundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

siebten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

siebter DELIBERATE_IMPLICIT: 1

siebzehnte CLARIFY_STATE: 1

siebzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4

sieht REQUEST_COMMENT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_RESERVATION: 1

sind GIVE_REASON: 8, ACCEPT_DURATION: 2, CLARIFY_STATE: 2, GARBAGE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

so GIVE_REASON: 14, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, GARBAGE: 7, REQUEST_COMMENT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 3, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, INIT_DATE: 2, REJECT_DATE: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, BYE: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

sogar REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1

solang' (solange) SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

soll DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1

sollen GIVE_REASON: 1

sollt' (sollte) SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

sollte GARBAGE: 1

sollten INIT_DATE: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

sonst DEVIATE_SCENARIO: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sowieso GIVE_REASON: 1

sowohl GIVE_REASON: 1

sp"ater INIT_DATE: 1

sp"atestens CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1

spielt DEVIATE_SCENARIO: 1

sprich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

starten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

steht GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

stressig GIVE_REASON: 1

tendiere SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

tolle REJECT_TRANSPORT: 1

treff' (treffe) CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1

treffen ACCEPT_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 4, GARBAGE: 3, CONFIRM: 2, GIVE_REASON: 2, INIT_LOCATION: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

tsch"u"s BYE: 1

tschau BYE: 2

tut REJECT_DATE: 2

um SUGGEST_SUPPORT_DATE: 34, GIVE_REASON: 13, CLARIFY_STATE: 4, GARBAGE: 4, ACCEPT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 2, INIT_DATE: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

un GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1

unabh"angiger GIVE_REASON: 1

unbedingt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

und SUGGEST_SUPPORT_DATE: 30, GIVE_REASON: 23, CLARIFY_STATE: 7, GARBAGE: 7, INIT_DATE: 7, DEVIATE_SCENARIO: 4, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 4, BYE: 2, CONFIRM: 2, INIT_DURATION: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

ungef"ahr DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

ungern SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1

uns SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 4, BYE: 3, CONFIRM: 3, GARBAGE: 3, CLARIFY_STATE: 2, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, INIT_LOCATION: 2, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

unser GARBAGE: 1

unsere GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1

unsicher SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1

unsre INIT_DATE: 2

unsrer MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, GARBAGE: 1

unterwegs GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

veranschlagt CLARIFY_STATE: 1

verbleiben FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

verbringen GIVE_REASON: 2

vereinbaren INIT_DATE: 1

verf"ugbar GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

verlasse GIVE_REASON: 1

verschliffene GIVE_REASON: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

viel GIVE_REASON: 1

vielen THANK_REACT: 1

vielleicht SUGGEST_SUPPORT_DATE: 8, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1

vier SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, ACCEPT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

vierter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

vierundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

vierzehn GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

vierzehnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vierzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vierzehnter SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

voll GIVE_REASON: 3, REJECT_DATE: 1

vollkommen GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

vom SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

von SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

vor DEVIATE_SCENARIO: 4, ACCEPT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vorbereiten GIVE_REASON: 1

vorher GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vormittag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CONFIRM: 1

vormittags GIVE_REASON: 2, REJECT_DATE: 1

vorschlagen SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

w"ahlen REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

w"ar' (w"are) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, GIVE_REASON: 6, REQUEST_COMMENT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1

w"ar's (w'are es) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, INIT_DATE: 2, INIT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

w"are SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1

w"aren CLARIFY_STATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GARBAGE: 2, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DURATION: 1

w"oglich REJECT_DATE: 1

w"unsch' (w"unsche) DEVIATE_SCENARIO: 3, BYE: 1

w"urd' (w"urde) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, CONFIRM: 2, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

w"urde SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GIVE_REASON: 2, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 1

w"urden ACCEPT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

wahrscheinlich REQUEST_COMMENT_DATE: 1

wann INIT_DATE: 6, REQUEST_SUGGEST_DATE: 6, GARBAGE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

war CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_TRANSPORT: 1

war's (war es) CONFIRM: 2

waren GARBAGE: 1

was GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

weg DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

wegen FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

wei"s GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 1

weil GIVE_REASON: 14, CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

weiter DEVIATE_SCENARIO: 1

welchem INIT_TRANSPORT: 1

welchen REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, GARBAGE: 1

welcher INIT_TRANSPORT: 1

welches CLARIFY_QUERY: 1

wenigstens DEVIATE_SCENARIO: 1

wenn GIVE_REASON: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, GARBAGE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, CLARIFY_QUERY: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

wer INIT_DATE: 1

werd' (werde) GARBAGE: 1

werden GIVE_REASON: 1

wie REQUEST_COMMENT_DATE: 10, GARBAGE: 5, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, INIT_DATE: 3, INIT_TRANSPORT: 3, CLARIFY_STATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 1

wieder SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, GIVE_REASON: 9, CLARIFY_STATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, ACCEPT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DURATION: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, REJECT_DATE: 1, REJECT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

wiederh"oren BYE: 1

wiederschaun BYE: 1

wiederum SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

wieviel REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

will GIVE_REASON: 1

wir SUGGEST_SUPPORT_DATE: 43, GIVE_REASON: 24, INIT_DATE: 23, GARBAGE: 16, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 12, CLARIFY_STATE: 11, ACCEPT_DATE: 10, INIT_TRANSPORT: 9, CLARIFY_QUERY: 8, CONFIRM: 7, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 7, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 6, DEVIATE_SCENARIO: 5, MOTIVATE_APPOINTMENT: 5, BYE: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 3, INIT_LOCATION: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 3, ACCEPT_LOCATION: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, DELIBERATE_IMPLICIT: 2, REJECT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_TRANSPORT: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, INIT_DURATION: 1

wird DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

wirklich GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

wissen CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1

wo CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1

wobei GIVE_REASON: 1

wohl DEVIATE_SCENARIO: 1

wollen INIT_TRANSPORT: 4, INIT_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

wollt' (wollte) GARBAGE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

wollten GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

womit INIT_TRANSPORT: 1

wunderbar ACCEPT_DATE: 4, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, CONFIRM: 1, GIVE_REASON: 1

zehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, CLARIFY_ANSWER: 2, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, INIT_DATE: 1

zehnten GIVE_REASON: 1

ziemlich GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1

zirka SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

zu SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_TRANSPORT: 2, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, BYE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_TRANSPORT: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

zuf"allig DEVIATE_SCENARIO: 1

zugm"a"sig GIVE_REASON: 1

zum SUGGEST_SUPPORT_DATE: 14, CLARIFY_QUERY: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_ANSWER: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

zumindest SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

zur CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

zur"uck INIT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_IMPLICIT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

zur"uckfahren ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zur"uckfliegen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

zur"uckkomme GIVE_REASON: 1

zur"uckzufliegen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zusammen ACCEPT_DATE: 1, CONFIRM: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

zusammenh"angende CLARIFY_STATE: 1

zw"olf GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zw"olfte CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zw"olften SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, BYE: 1, INIT_DATE: 1

zw"olfter ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zwanzigster ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zwar SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REJECT_DATE: 1

zwei GIVE_REASON: 3, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DURATION: 1

zweite SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zweiten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zweiundzwanzig SUGGEST_SUPPORT_DATE: 8, SUGGEST_SUPPORT_TRANSPORT: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

zweiundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

zweiundzwanzigster SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1

Appendix B

German words in the bilingual English-German dialogues

The listing in appendix B presents the words which are included in the dialogue-acts of the German talks 11-32. It is constructed in accordance to the above mentioned listing in appendix A.

”uber DEVIATE_SCENARIO: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, CLARIFY_STATE: 1

”uberhaupt REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

”uberlegen INIT_DATE: 1

”uberpr”ufen DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INIT_DATE: 1

”ubersetzen REFER_TO_SETTING: 2

’ne (eine) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Abendessen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Adapter DEVIATE_SCENARIO: 1

Aktion GIVE_REASON: 1

Andreas (Name) INTRODUCE_NAME: 2

Anregungen DEVIATE_SCENARIO: 1

April CLARIFY_QUERY: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1

Art GIVE_REASON: 1

Artikel MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Ausdruck CLARIFY_QUERY: 1

Auto CLARIFY_QUERY: 1

B”uro CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Band (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Band-Organisation (Name) INTRODUCE_POSITION: 1

Beispiel SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

Besuch BYE: 1, THANK_INIT: 1

Bild GIVE_REASON: 1

Bremen INTRODUCE_POSITION: 1

Buchhaltungssoftware MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Bulla (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Computer ACCEPT_LOCATION: 1

Computermarkt MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Dank THANK_INIT: 3

Danke THANK_INIT: 1

Deutsch DEVIATE_SCENARIO: 1

Dezember SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1

Dienstag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 10, BYE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

Dienstreise MOTIVATE_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1

Dieter (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Donnerstag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

Drews (Name) INTRODUCE_NAME: 1

El Gringo CLARIFY_QUERY: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Englisch DEVIATE_SCENARIO: 1

Entfernung INIT_LOCATION: 1

Entschuldigung GARBAGE: 1, REFER_TO_SETTING: 1

Essen INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Fahrkarten CLARIFY_STATE: 1

Fall GIVE_REASON: 1

Februar SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Feiertag CLARIFY_STATE: 2, REJECT_DATE: 2

Firma MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, CLARIFY_STATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INTRODUCE_POSITION: 1

Frage INIT_DATE: 1

Frankfurt CLARIFY_STATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, MOTIVATE_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Freitag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

Fronleichnam CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

Ger"at ACCEPT_DATE: 1

Gesch"aftsreise ACCEPT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

H"alfte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

Hamburg CLARIFY_QUERY: 2, CLARIFY_STATE: 2, GIVE_REASON: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

Hardwarekonzeption DEVIATE_SCENARIO: 1

Haus DEVIATE_SCENARIO: 1

Hauses MOTIVATE_APPOINTMENT: 2

Hessen CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

Hildesheim INTRODUCE_POSITION: 1

Hope (Name) CLARIFY_ANSWER: 1

Idee ACCEPT_DATE: 1

Ihnen INIT_DATE: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, GARBAGE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, THANK_INIT: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, INIT_LOCATION: 1

Ihr CLARIFY_QUERY: 1

Ihre CLARIFY_QUERY: 1

Ihrem CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Ihren BYE: 1, THANK_INIT: 1

Ihrer DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1

Informationen DEVIATE_SCENARIO: 1

Januar SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Juni SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 2, GIVE_REASON: 2, BYE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

Juniwoche SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

Juno SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

Kalender REJECT_DATE: 1

Kleinen Wandertal CLARIFY_QUERY: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Konferenz GIVE_REASON: 3, REJECT_DATE: 1

Kontakt DEVIATE_SCENARIO: 1

Kurz INTRODUCE_NAME: 1

Kurzinformationen CLARIFY_STATE: 1

L"osung GIVE_REASON: 1

Lachen CLARIFY_QUERY: 1

Lagemann (Name) INTRODUCE_NAME: 2

Leistungen MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, DEVIATE_SCENARIO: 1

Lisa (Lisa) INTRODUCE_NAME: 2

M"unchen GIVE_REASON: 1

Maas-Organisation (Name) INTRODUCE_POSITION: 4, CLARIFY_ANSWER: 1

Mai SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, CONFIRM: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

Markt INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Maschine GIVE_REASON: 1

Mass-Organisation (Name) INTRODUCE_POSITION: 1

Mayer (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Menders (Name) INTRODUCE_NAME: 2

Mi"sverst"andnisse GIVE_REASON: 1

Mitarbeiter INTRODUCE_POSITION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Mittagessen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Mittwoch SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1

Moment DELIBERATE_EXPLICIT: 5, REFER_TO_SETTING: 2, REJECT_DATE: 1

Monaten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Monats SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

Montag BYE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

N"ahe INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Nachmittag SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Nadine (Name) INTRODUCE_NAME: 2

Name INTRODUCE_NAME: 14, GARBAGE: 3, CLARIFY_QUERY: 1

Namen DELIBERATE_EXPLICIT: 1

November SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1

Open Symbol INTRODUCE_POSITION: 1

Ordnung ACCEPT_DATE: 4, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

Personen DEVIATE_SCENARIO: 1

Pfingsten REQUEST_COMMENT_DATE: 2

Pilz INTRODUCE_NAME: 1

Platz CLARIFY_STATE: 1

Plauen (Name) INTRODUCE_NAME: 2

Probleme GIVE_REASON: 1, INIT_LOCATION: 1

Programm MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Programme DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Projekt DEVIATE_SCENARIO: 1

Prospekte DEVIATE_SCENARIO: 1

Quatsch GARBAGE: 1

Reihe DEVIATE_SCENARIO: 1

Reise GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_DATE: 1

Reisedaten CLARIFY_STATE: 1

Render (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Repr"asentant INTRODUCE_POSITION: 1

Richard (Name) CLARIFY_ANSWER: 2, INTRODUCE_NAME: 1

Ruhe DEVIATE_SCENARIO: 1

Samstag ACCEPT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Schei"se GARBAGE: 1

Seite ACCEPT_DATE: 1

Sekret"arin CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

Sie CLARIFY_QUERY: 10, MOTIVATE_APPOINTMENT: 9, REQUEST_SUGGEST_DATE: 9, REFER_TO_SETTING: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, THANK_INIT: 3, CLARIFY_STATE: 2, INIT_DATE: 2, REJECT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, ACCEPT_LOCATION: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DURATION: 1, INIT_LOCATION: 1, MOTIVATE_DATE: 1

Sie'n (Sie einen) REQUEST_SUGGEST: 1

Sie's (Sie es) REFER_TO_SETTING: 1

Situation MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Software MOTIVATE_APPOINTMENT: 8, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_DATE: 1

Software-Programm MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Softwareprodukte DEVIATE_SCENARIO: 1

Softwareprogramm MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Stimmen CLARIFY_QUERY: 1

Strecke GIVE_REASON: 1

Stunden REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

Tag GREET: 13, INIT_DATE: 1, INTRODUCE_NAME: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Tage REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

Tagen ACCEPT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

Tastatur DEVIATE_SCENARIO: 2

Tastaturen DEVIATE_SCENARIO: 1

Termin INIT_DATE: 11, GIVE_REASON: 4, REQUEST_SUGGEST_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 2, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, THANK_INIT: 1

Termine GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Terminkalender DELIBERATE_EXPLICIT: 3, INIT_DATE: 2

Tickets GARBAGE: 1

Treffen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Treiber DEVIATE_SCENARIO: 1

Tsch"u"s BYE: 1

Uhr SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1

Uhrzeit INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Umlaute DEVIATE_SCENARIO: 1

Unterlagen DEVIATE_SCENARIO: 1

Unternehmen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Urlaub CLARIFY_QUERY: 1, GIVE_REASON: 1

Verbindungen DEVIATE_SCENARIO: 1

Verhandlungen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Volker (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Volla (Name) GARBAGE: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Vorschlag REQUEST_SUGGEST: 1

Vorst"ande MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Welp (Name) INTRODUCE_NAME: 1

Westdeutschland MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

Wiedersehen BYE: 2

Wiedersehn BYE: 2

Willien (Name) INTRODUCE_NAME: 3

Woche SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, REQUEST_COMMENT_DATE: 4, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, BYE: 1, GIVE_REASON: 1

Yamaha (Name) CLARIFY_ANSWER: 1, INTRODUCE_NAME: 1

Zeichen REFER_TO_SETTING: 1

Zeit SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, GARBAGE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

Zeitpunkt INIT_DATE: 1

Zug CLARIFY_STATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1

ab DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1

abends SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

aber SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

ablaufen CLARIFY_QUERY: 1

absprechen INIT_LOCATION: 1

abstimmen INIT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

ach GARBAGE: 6, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REFER_TO_SETTING: 1

acht SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2

achten CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GIVE_REASON: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

achtzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1

ah GARBAGE: 1

aller DEVIATE_SCENARIO: 1

allerdings CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

allgemein INIT_DATE: 1

allgemeine MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

als CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1

also SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, REJECT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_LOCATION: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

am SUGGEST_SUPPORT_DATE: 16, ACCEPT_DATE: 3, CLARIFY_STATE: 3, GIVE_REASON: 3, REJECT_DATE: 3, BYE: 2, CONFIRM: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

an MOTIVATE_APPOINTMENT: 6, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

anderen INIT_DATE: 1

angenehm INTRODUCE_REACT: 3

angesetzt REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

anschauen GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ansehen DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

antreten GIVE_REASON: 1

antworten REFER_TO_SETTING: 1

anzufangen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

arbeite INTRODUCE_POSITION: 2

arbeiten REFER_TO_SETTING: 1

auch DEVIATE_SCENARIO: 3, GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, THANK_REACT: 1

auf BYE: 3, MOTIVATE_DATE: 2, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

aufschreiben DELIBERATE_EXPLICIT: 1

aufzubauen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

aus SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 1, REFER_TO_SETTING: 1

ausgemacht CLARIFY_QUERY: 1

ausmachen INIT_DATE: 1

bald SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

begangen CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

bei SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, INIT_LOCATION: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

beiden ACCEPT_DATE: 1, GARBAGE: 1

bekannt CLARIFY_STATE: 1

bekommen CLARIFY_STATE: 1

bereitet GIVE_REASON: 1

bereits MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

besprechen INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

besser REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

bessere GIVE_REASON: 1

best"atigt DEVIATE_SCENARIO: 1

besten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

bestimmt GIVE_REASON: 1

besuchen SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

bevorzugen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

bi"schen GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

bin INTRODUCE_NAME: 2, INTRODUCE_POSITION: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_TRANSPORT: 1

bis SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, BYE: 2, CLARIFY_QUERY: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1

bitte REFER_TO_SETTING: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, THANK_REACT: 1

bleiben DEVIATE_SCENARIO: 1

brauchen DEVIATE_SCENARIO: 2, GIVE_REASON: 1

bring DEVIATE_SCENARIO: 1

bringen ACCEPT_LOCATION: 1

da GIVE_REASON: 5, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

da"s SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 3, REJECT_DATE: 3, THANK_INIT: 3, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

dabei REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

dachte DELIBERATE_EXPLICIT: 1

daf"ur INIT_DATE: 3, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

damit MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, ACCEPT_DATE: 1, GIVE_REASON: 1

dank' (danke) THANK_INIT: 1

danke THANK_INIT: 5

dann SUGGEST_SUPPORT_DATE: 11, BYE: 6, ACCEPT_DATE: 5, DEVIATE_SCENARIO: 5, GARBAGE: 3, INIT_DATE: 3, CONFIRM: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_SUGGEST: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_INIT: 1, THANK_REACT: 1

dar"uber CLARIFY_STATE: 1

das ACCEPT_DATE: 15, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, DEVIATE_SCENARIO: 6, REFER_TO_SETTING: 5, CLARIFY_QUERY: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 4, REJECT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 3, GIVE_REASON: 2, ACCEPT_DURATION: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

davon MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

dazu MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1

dazwischenkommen GIVE_REASON: 1

dem CLARIFY_QUERY: 2, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, BYE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

demn"achst MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

den SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, CLARIFY_QUERY: 5, REJECT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, BYE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1

denk' (denke) BYE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

denn REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

denselben REQUEST_COMMENT_DATE: 1

der SUGGEST_SUPPORT_DATE: 9, INTRODUCE_POSITION: 5, ACCEPT_DATE: 2, INIT_LOCATION: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

des SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

deutsche DEVIATE_SCENARIO: 1

die MOTIVATE_APPOINTMENT: 8, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 2, REFER_TO_SETTING: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, INIT_DATE: 1, INTRODUCE_POSITION: 1

dienstags SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

diese GIVE_REASON: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

diesem CLARIFY_QUERY: 1

diesen ACCEPT_DATE: 1

dieser REJECT_DATE: 1

direkte MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

doch SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, GARBAGE: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

donnerstags SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3

dort MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

drauf REQUEST_COMMENT_DATE: 1

drei SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

drei"sigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dreizehn ACCEPT_DATE: 1

dreizehnten GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dritte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

dritten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, BYE: 2

du REFER_TO_SETTING: 1

durchaus DEVIATE_SCENARIO: 1

eben CLARIFY_QUERY: 1

egal GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

eigenartiges REFER_TO_SETTING: 1

eigentlich ACCEPT_DATE: 1

ein CLARIFY_STATE: 2, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

eine GIVE_REASON: 4, MOTIVATE_DATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_DATE: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einem MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

einen INIT_DATE: 11, GIVE_REASON: 4, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, THANK_INIT: 1

einfach DEVIATE_SCENARIO: 2, CLARIFY_QUERY: 1, REFER_TO_SETTING: 1

einige CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

einladen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

einmal CLARIFY_QUERY: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

eins CLARIFY_QUERY: 2, BYE: 1, GARBAGE: 1

einundzwanzigsten CLARIFY_QUERY: 1, REJECT_DATE: 1

einverstanden ACCEPT_DATE: 4, ACCEPT_TRANSPORT: 1

elf ACCEPT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

engsten MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

entschlie"sen REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

entweder SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

er SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

erbringt MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

erfolgreich MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

erhalten CLARIFY_STATE: 1

erst GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

erste SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ersten GIVE_REASON: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

erz"ahlen DEVIATE_SCENARIO: 1

es REQUEST_COMMENT_DATE: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, GARBAGE: 2, INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

essen DEVIATE_SCENARIO: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

etwas DEVIATE_SCENARIO: 1, REJECT_DATE: 1

f"orderlich DEVIATE_SCENARIO: 1

f"unfzehnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"unfzehnten ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

f"ur INTRODUCE_POSITION: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, THANK_INIT: 1

fahren CLARIFY_QUERY: 2, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

fang' (fange) REFER_TO_SETTING: 1

festen GIVE_REASON: 1

festgehalten CLARIFY_STATE: 1

festhalten FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

festlegen INIT_DATE: 2

finden SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, INIT_DATE: 1

fr"uh GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

fr"uher REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

fraglich CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

frei SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

freitags REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

freu BYE: 1, GARBAGE: 1, THANK_INIT: 1

freue THANK_REACT: 1

freuen DEVIATE_SCENARIO: 1

ganz GARBAGE: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ganze DEVIATE_SCENARIO: 1

ganzen DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gar REJECT_DATE: 3, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

gebe CLARIFY_STATE: 1

gedr"uckt REFER_TO_SETTING: 1

gefreut THANK_REACT: 1

gegen CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

geh"ort MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, MOTIVATE_DATE: 2, GARBAGE: 1

geh' (gehe) GIVE_REASON: 1

gehen DEVIATE_SCENARIO: 2, ACCEPT_DATE: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

gehn GIVE_REASON: 1

geht REFER_TO_SETTING: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INTRODUCE_NAME: 1

gekauft CLARIFY_STATE: 1

geklappt DEVIATE_SCENARIO: 1

gekommen INIT_DATE: 1, THANK_INIT: 1

gelegen GIVE_REASON: 1

gemeinsam CLARIFY_STATE: 2, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1

genau CLARIFY_QUERY: 2, GARBAGE: 2

genauen CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

genauer MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

genug REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

gerade CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

gern INIT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

gerne FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

gesch"aftliche DEVIATE_SCENARIO: 1

gibt DEVIATE_SCENARIO: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

ginge REQUEST_COMMENT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

gings SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

glaub' (glaube) REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

glaube GIVE_REASON: 1

gleich DELIBERATE_EXPLICIT: 1, INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

grade REJECT_DATE: 2

gut ACCEPT_DATE: 8, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GARBAGE: 1

gute ACCEPT_DATE: 1

guten GREET: 13, INTRODUCE_NAME: 1

guter ACCEPT_DATE: 1

h"angt DEVIATE_SCENARIO: 1

h"att' (h"atte) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

h"atte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

hab' (habe) GIVE_REASON: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, GARBAGE: 2, CLARIFY_STATE: 1, REFER_TO_SETTING: 1

hab's (habe es) GIVE_REASON: 1

habe GIVE_REASON: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, MOTIVATE_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

haben REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

hallo GREET: 3

halt INIT_LOCATION: 1

halten REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

handelt REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

hat SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, THANK_REACT: 1

hei"se INTRODUCE_NAME: 2

hei"st CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

herkommen INIT_LOCATION: 1

heut' (heute) GIVE_REASON: 1, THANK_INIT: 1

hie"s CLARIFY_QUERY: 1

hier GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, REFER_TO_SETTING: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_INIT: 1

hinterher DEVIATE_SCENARIO: 1

hoffe DEVIATE_SCENARIO: 1

hole DEVIATE_SCENARIO: 1

ich GIVE_REASON: 14, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 14, MOTIVATE_APPOINTMENT: 8, REJECT_DATE: 8, DEVIATE_SCENARIO: 7, GARBAGE: 6, INTRODUCE_POSITION: 6, REFER_TO_SETTING: 6, ACCEPT_DATE: 5, CLARIFY_STATE: 5, DELIBERATE_EXPLICIT: 5, INIT_DATE: 5, INTRODUCE_NAME: 4, THANK_INIT: 3, BYE: 2, MOTIVATE_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, ACCEPT_TRANSPORT: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, CLARIFY_QUERY: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_REACT: 1

ihrer MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

im SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, CLARIFY_QUERY: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1

in SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, GIVE_REASON: 5, ACCEPT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 4, REJECT_DATE: 4, CLARIFY_QUERY: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, DELIBERATE_EXPLICIT: 2, INIT_DATE: 2, INIT_LOCATION: 2, INTRODUCE_POSITION: 2, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

informieren CLARIFY_STATE: 1

informiert MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

interessieren MOTIVATE_APPOINTMENT: 2

interessiert MOTIVATE_APPOINTMENT: 6

irgendeiner SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

irgendwann INIT_DATE: 1

is' (ist) ACCEPT_DATE: 2, GARBAGE: 2, INTRODUCE_NAME: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

ist INTRODUCE_NAME: 12, CLARIFY_STATE: 4, ACCEPT_DATE: 3, REJECT_DATE: 3, GIVE_REASON: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ja ACCEPT_DATE: 17, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 7, GARBAGE: 6, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 5, DEVIATE_SCENARIO: 4, GIVE_REASON: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_LOCATION: 2, CLARIFY_STATE: 2, INIT_DATE: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_ANSWER: 1, INTRODUCE_NAME: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, THANK_INIT: 1, THANK_REACT: 1

jedem GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

jeder SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

jetzt REFER_TO_SETTING: 4, INIT_DATE: 3, GARBAGE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

k"ame GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1

k"onnen MOTIVATE_APPOINTMENT: 4, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_LOCATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, REFER_TO_SETTING: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

k"onnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 1

k"onnten CLARIFY_QUERY: 2, DEVIATE_SCENARIO: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, INIT_DATE: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

k"ummern GARBAGE: 1

kann REJECT_DATE: 4, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 2, GIVE_REASON: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

kaufen MOTIVATE_APPOINTMENT: 3

keine GIVE_REASON: 2

kennen CLARIFY_QUERY: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

komm' (komme) ACCEPT_DATE: 1, INTRODUCE_POSITION: 1

komme INTRODUCE_POSITION: 1

kommen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

kommt GARBAGE: 1

konkretes GIVE_REASON: 1

l"anger REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

l"auft REFER_TO_SETTING: 1

lassen DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_DATE: 1

leid REJECT_DATE: 2

leider REJECT_DATE: 4, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

letzte REFER_TO_SETTING: 1

lieb GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

lieber REQUEST_COMMENT_DATE: 2, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

losfahren CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1

losfahrn CLARIFY_STATE: 1

losgehen INIT_DATE: 1

losgehn (losgehen) CLARIFY_QUERY: 1

m"ocht' (m"ochte) INIT_DATE: 1

m"ochte GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 2, GARBAGE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

m"ochten MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2

m"oglich SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

m"oglichst REQUEST_COMMENT_DATE: 1

m"u"sten INIT_LOCATION: 1

m"ussen GIVE_REASON: 2, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

machen ACCEPT_DATE: 4, INIT_DATE: 3, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_SUGGEST: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, THANK_INIT: 1

macht DEVIATE_SCENARIO: 1

mal INIT_DATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 3, REFER_TO_SETTING: 2, CLARIFY_QUERY: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

mal'n (mal einen) INIT_DATE: 1

man SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

mehr MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

mehrere DEVIATE_SCENARIO: 1

mein INTRODUCE_NAME: 14, GARBAGE: 3

meine DEVIATE_SCENARIO: 1

meinem DELIBERATE_EXPLICIT: 1, REJECT_DATE: 1

meinen DELIBERATE_EXPLICIT: 2

meiner ACCEPT_DATE: 1

mhm FEEDBACK_BACKCHANNELING: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

mich GARBAGE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, THANK_REACT: 2, BYE: 1, THANK_INIT: 1

mir SUGGEST_SUPPORT_DATE: 8, REJECT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 5, MOTIVATE_APPOINTMENT: 4, GIVE_REASON: 3, CLARIFY_QUERY: 2, GARBAGE: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_STATE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, THANK_INIT: 1

mit CLARIFY_QUERY: 3, INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_LOCATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, THANK_INIT: 1

mitbringen DEVIATE_SCENARIO: 1

mittags GIVE_REASON: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

mittwochs SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

mm GARBAGE: 1

morgens SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

mu"s DELIBERATE_EXPLICIT: 2

n"achste SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, BYE: 1

n"achsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

n"aher MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

n"amlich GIVE_REASON: 1

na REFER_TO_SETTING: 2

nach MOTIVATE_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nachmittags SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nachschauen DELIBERATE_EXPLICIT: 1

nachsehen DELIBERATE_EXPLICIT: 1

nat"urlich DEVIATE_SCENARIO: 1

nee (nein) REFER_TO_SETTING: 1

nehmen INIT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nein GARBAGE: 1

neue MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

neun SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

neunten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

neunzehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nich' (nicht) REFER_TO_SETTING: 2

nicht REJECT_DATE: 8, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 3, CLARIFY_QUERY: 2, REFER_TO_SETTING: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

nichts REFER_TO_SETTING: 1

nimmt SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

nix DEVIATE_SCENARIO: 1

noch CLARIFY_QUERY: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, CLARIFY_STATE: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

noch'n (noch ein) GARBAGE: 1

nochmal CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, GARBAGE: 1

notiert CLARIFY_STATE: 1

nun INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

nur SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

ob CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

ob's (ob es) GARBAGE: 1

oder SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, CLARIFY_QUERY: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_LOCATION: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

oh DELIBERATE_EXPLICIT: 2, GARBAGE: 1

ohne INIT_LOCATION: 1

okay FEEDBACK_BACKCHANNELING: 6, ACCEPT_DATE: 5, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 4, ACCEPT_TRANSPORT: 1, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

pa"st ACCEPT_DATE: 3, GARBAGE: 3, REJECT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

passen ACCEPT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

passenden INIT_DATE: 1

pauschal INIT_DATE: 1

pl"otzlichen GIVE_REASON: 1

prima ACCEPT_DATE: 2

prinzipiell ACCEPT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

recht ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, INIT_DATE: 1

reserviert CLARIFY_STATE: 1

richtig CLARIFY_QUERY: 1, REFER_TO_SETTING: 1

rufen DEVIATE_SCENARIO: 1

sagen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, REFER_TO_SETTING: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

sagten CLARIFY_QUERY: 3, REJECT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

samstags SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sch"on FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, THANK_INIT: 1

schaun GARBAGE: 1

schlage SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

schlecht ACCEPT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1

schnell REFER_TO_SETTING: 2

schon GIVE_REASON: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, INIT_DATE: 1

schreibt CLARIFY_STATE: 1

screens REFER_TO_SETTING: 1

sechsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, CONFIRM: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

sechsundzwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sechzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

seh' (sehe) REJECT_DATE: 2

sehe CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

sehen BYE: 3, CONFIRM: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

sehr ACCEPT_DATE: 6, GIVE_REASON: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, INTRODUCE_REACT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1, THANK_REACT: 1

sein REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DURATION: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

seinen DELIBERATE_EXPLICIT: 1

selbst MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

sich MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, REFER_TO_SETTING: 2, REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CLARIFY_STATE: 1

sicher GIVE_REASON: 1

sie DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

siebenundzwanzigste ACCEPT_DATE: 1

siebenundzwanzigsten GIVE_REASON: 1

siebenzwanzigsten REQUEST_COMMENT_DATE: 1

siebten DELIBERATE_EXPLICIT: 1

siebzehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1

sieht SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sieht's (sieht es) SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

sind MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, MOTIVATE_DATE: 1, THANK_INIT: 1

so GARBAGE: 7, ACCEPT_DATE: 2, REFER_TO_SETTING: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, FEEDBACK_BACKCHANNELING: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

solche DEVIATE_SCENARIO: 1, GIVE_REASON: 1

soll CLARIFY_QUERY: 2, REFER_TO_SETTING: 2, INIT_DATE: 1

sollen MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, INIT_DATE: 1

sollte ACCEPT_DATE: 1, ACCEPT_DURATION: 1, CLARIFY_QUERY: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

sollten INIT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

sowohl DEVIATE_SCENARIO: 1

sp"aten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

sp"ater SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1

speziell MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

stimmt REFER_TO_SETTING: 1

suchen SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

super GARBAGE: 1

tags"uber REQUEST_COMMENT_DATE: 1

telefonieren DEVIATE_SCENARIO: 1

trag DELIBERATE_EXPLICIT: 1

treffen INIT_DATE: 4, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 3, INIT_LOCATION: 2, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

treten DEVIATE_SCENARIO: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

tut REJECT_DATE: 2, REFER_TO_SETTING: 1

um SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 3, GARBAGE: 3, MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, BYE: 1, GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

umfangreicher DEVIATE_SCENARIO: 1

und SUGGEST_SUPPORT_DATE: 13, INIT_DATE: 12, DEVIATE_SCENARIO: 10, MOTIVATE_APPOINTMENT: 7, CLARIFY_QUERY: 4, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 2, INTRODUCE_POSITION: 2, BYE: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, THANK_INIT: 1

ungl"ucklicherweise GIVE_REASON: 1

uns SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, INIT_DATE: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 4, BYE: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 3, INIT_LOCATION: 2, CONFIRM: 1, DELIBERATE_EXPLICIT: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, GARBAGE: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

unser DEVIATE_SCENARIO: 1

unsere MOTIVATE_APPOINTMENT: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, INIT_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1

unserer MOTIVATE_APPOINTMENT: 2

unseres MOTIVATE_APPOINTMENT: 2

unterrichten MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

unterwegs REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

verabreden SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

veranlassen CLARIFY_STATE: 1

vereinbaren INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vereinbart MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

verschiedenen DEVIATE_SCENARIO: 1

verschiedener DEVIATE_SCENARIO: 1

verstanden CLARIFY_QUERY: 2, GIVE_REASON: 1

verstehe REFER_TO_SETTING: 1

versteht DEVIATE_SCENARIO: 1

vielen THANK_INIT: 3

vieler DEVIATE_SCENARIO: 1

vielleicht SUGGEST_SUPPORT_DATE: 12, INIT_DATE: 4, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

vierundzwanzigsten ACCEPT_DATE: 1, BYE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

vierzehnte SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vierzehnten ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

voll SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

vom SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

von DEVIATE_SCENARIO: 4, INTRODUCE_POSITION: 3, ACCEPT_DATE: 2, CLARIFY_QUERY: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

vor INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

vorbeikommen REQUEST_SUGGEST_DATE: 2

vorgeschlagen CLARIFY_QUERY: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

vorgestellt MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

vorhin CLARIFY_QUERY: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

vormittags SUGGEST_SUPPORT_DATE: 3, BYE: 1

vornehmen INIT_DATE: 1

vorschlagen SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

vorsorglich INIT_DATE: 1

vorstellen GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

vorziehen ACCEPT_DATE: 1

vorzustellen MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

w"ahlen INIT_DATE: 1

w"ahrend SUGGEST_EXCLUDE_DATE: 1

w"ar' (w"are) ACCEPT_DATE: 6, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REJECT_DATE: 1

w"ar's (w"are es) GARBAGE: 1, REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

w"are SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 2, ACCEPT_DATE: 1, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1

w"aren MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

w"ars REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

w"urd' (w"urde) INIT_DATE: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, DEVIATE_SCENARIO: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

w"urde SUGGEST_SUPPORT_DATE: 7, ACCEPT_DATE: 5, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

w"urden REFER_TO_SETTING: 2, INIT_LOCATION: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

w"urdest REFER_TO_SETTING: 1

wann CLARIFY_QUERY: 3, INIT_DATE: 3, REQUEST_SUGGEST_DATE: 3, GARBAGE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REJECT_DATE: 1

war ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_QUERY: 1

waren THANK_INIT: 1

warte REFER_TO_SETTING: 1

was REFER_TO_SETTING: 3, REQUEST_COMMENT_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

wei"s GARBAGE: 1, REFER_TO_SETTING: 1

weil GIVE_REASON: 3, INIT_DATE: 1

weit GIVE_REASON: 1

weite GIVE_REASON: 1

weitere MOTIVATE_APPOINTMENT: 1

weiteren GIVE_REASON: 1

welche GIVE_REASON: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

welchem INIT_DATE: 1

welcher INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

wenig DEVIATE_SCENARIO: 1

wenn GARBAGE: 3, INIT_LOCATION: 3, DEVIATE_SCENARIO: 2, MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1

wenn's (wenn es) REJECT_DATE: 1

werd' (werde) GARBAGE: 1

werde CLARIFY_STATE: 2, DEVIATE_SCENARIO: 1

werden MOTIVATE_DATE: 2, CLARIFY_STATE: 1

wichtigen GIVE_REASON: 1

wie SUGGEST_SUPPORT_DATE: 6, CLARIFY_QUERY: 4, GARBAGE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REFER_TO_SETTING: 1, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

wieder GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

wiederholen CLARIFY_QUERY: 2, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

wir INIT_DATE: 14, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 13, MOTIVATE_APPOINTMENT: 8, CLARIFY_STATE: 4, DEVIATE_SCENARIO: 4, ACCEPT_DATE: 3, BYE: 3, GARBAGE: 3, GIVE_REASON: 3, INIT_LOCATION: 3, MOTIVATE_DATE: 3, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 3, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 3, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 2, CLARIFY_QUERY: 1, CONFIRM: 1, INIT_TRANSPORT: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_LOCATION: 1

wir's (wir es) ACCEPT_DATE: 1

wird CLARIFY_STATE: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, REJECT_DATE: 1

wissen INIT_DATE: 1

wo INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

woll'n (wollen) CLARIFY_QUERY: 1

wollen INIT_DATE: 4, INIT_TRANSPORT: 1, MOTIVATE_APPOINTMENT: 1, MOTIVATE_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_LOCATION: 1, THANK_INIT: 1

wollt' (wollte) DELIBERATE_EXPLICIT: 1

wollte INIT_DATE: 1

zehn SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2

zehnten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, REQUEST_COMMENT_DATE: 1

ziemlich GIVE_REASON: 1

zu MOTIVATE_APPOINTMENT: 4, REQUEST_COMMENT_DURATION: 2, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 2, ACCEPT_DATE: 1, CLARIFY_STATE: 1, GIVE_REASON: 1, INIT_DATE: 1, INIT_DURATION: 1

zufrieden MOTIVATE_DATE: 1

zum SUGGEST_SUPPORT_DATE: 5, INIT_DATE: 1, REQUEST_SUGGEST_DATE: 1

zur"uck INIT_DURATION: 1, REQUEST_COMMENT_DURATION: 1

zur"uckk"amen SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

zusammen MOTIVATE_APPOINTMENT: 2, MOTIVATE_DATE: 2, FEEDBACK_ACKNOWLEDGMENT: 1

zw"olften REJECT_DATE: 1, SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zwanzigsten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zwar SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

zwei REQUEST_COMMENT_DURATION: 1, SUGGEST_SUPPORT_DURATION: 1

zweiten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 4, CLARIFY_STATE: 1, REJECT_DATE: 1

zweiundzwanzigsten CLARIFY_QUERY: 1, REJECT_DATE: 1

zweiundzwanzigten SUGGEST_SUPPORT_DATE: 1

Bibliography

[1] U. Bade, S. Heizmann, S.J. Jekat-Rommel, S. Kameyama, D. Krause, I. Maleck, B. Prahl, and W. Preuss. Wizard-of-Oz -Experimente mit dem Verbmobil-Simulator. VM-Memo 24, Universität Hamburg, June 1994.

[2] S.J. Jekat, A. Klein, E. Maier, I. Maleck, M. Mast, and J.J. Quantz. Dialogue acts in VERBMOBIL. VM-Report 65, Universität Hamburg, April 1995.

[3] S.J. Jekat, S. Kameyama, and I. Maleck. Das Szenario für den Forschungsprototypen. Instruktionen und Checklisten. Technisches Dokument 29, Universität Hamburg, June 1995.

[4] S.J. Jekat-Rommel, I. Maleck, and B. Prahl. TP13 Datenerhebung. VM-Memo 18, Universität Hamburg, Universität Hildesheim, April 1994.